

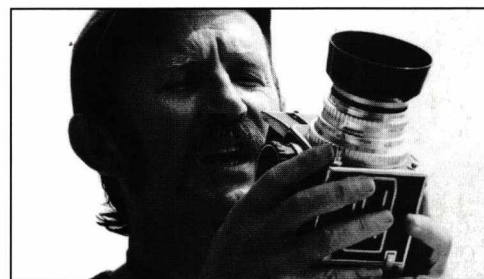
# SOBOŠKE

Snoboviške



- 4 Anton Štihec ostaja župan Mestne občine Murska Sobota
- 6 Prenova kinodvorane v večnamensko dvorano
- 8 Zlati maturanti Mestne občine Murska Sobota

## REZULTATI LOKALNIH VOLITEV 2010



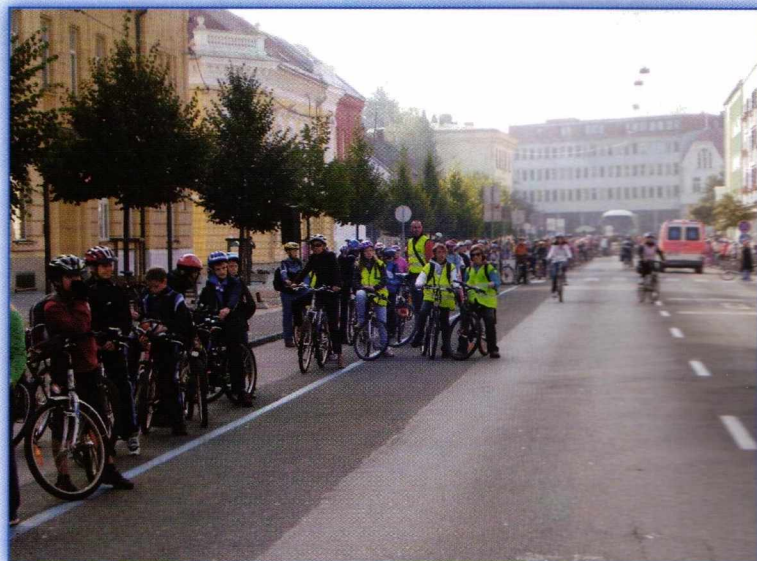
- 17 Odprt Kološev kabinet umetniške fotografije
- 18 Predstavitve Murske Sobote na Festivalu Stare trte v Mariboru
- 21 XVI. državno preverjanje ekip prve pomoči v Murski Soboti



# Teden mobilnosti v Murski Soboti



Na Slovenski ulici so otroci iz vrtcev in OŠ v Mestni občini Murska Sobota z velikim zanimanjem spremljali gledališko predstavo.



Kolesarji iz OŠ Mestne občine Murska Sobota na Slovenski ulici opremljeni s kolesarskimi čeladami ter kolesarsko opremo čakajo, da se zapeljejo proti novemu kolesarskemu počivališču v Polani.



Udeleženci nacionalne konference na temo Trajnostna mobilnost - način življenja in vloga prometa pri doseganju podnebno - energetske ciljeve, ter ciljeve kakovosti zunanjega zraka.



Vožnja najmlajših iz vrtcev in njihovih vzgojiteljic z otroškim vlakcem po zaprtem območju za promet v centru mesta Murska Sobota.

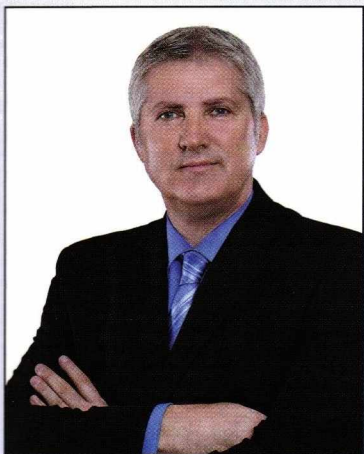


Sajenje dreves v novem parku v SOIC v okviru projekta OP SI-HU 2007-2013: PROJEKT 3 PARKI.



Srečen prihod kolesarjev iz osnovnih šol Mestne občine Murska Sobota k novemu kolesarskemu počivališču v Polani.





Spoštovane občanke,  
spoštovani občani!

Zahvaljujem se vam za iskreno podporje  
na minulih lokalnih volitvah. Veseli me,  
da ste mi ponovno dali možnost, da  
skupaj nadaljujem z uresničevanjem  
projektor, ki bodo v korist vsem nam.

Vaš župan  
Janez Auts

*Ob spominskem dnevu Mestne občine Murska Sobota  
vsem občankam in občanom čestitam ter vas vljudno vabim na proslavo,  
ki bo v grajski dvorani v petek, 15. oktobra 2010, ob 19. uri.*



# Anton Štihec ostaja župan

## Mestne občine Murska Sobota

Vida Lukač



V nedeljo, 10. oktobra 2010, so potekale županske in svetniške volitve ter volitve predstavnikov v krajevnih skupnostih in mestnih četrtih. Od 16.893 volilnih upravičencev v Mestni občini Murska Sobota se jih je volitev udeležilo 9.449 ali 55,93 odstotka.

V Mestni občini Murska Sobota je s 54,80 odstotka glasov v prvem krogu župansko mesto ponovno osvojil Anton Štihec, ki je na volitvah kandidiral kot skupni kandidat skupine volivcev, SLS, DeSUS in NSI. Podpirali so ga še SNS, SMS Zeleni Evrope in Modri zbor. Na drugo mesto se je uvrstil dr. Mitja Slavinec, kandidat Liberalne demokracije

Slovenije (LDS) in s podporo stranke Zares, ki je dosegel 26,28 odstotka glasov.

Na tretje mesto se je uvrstil Robert Celec iz Slovenske demokratske stranke (SDS), ki je zbral 7,69 odstotka glasov, na četrto Dušan Bencik, predstavnik Socialnih demokratov (SD) s 7,04 odstotka glasov, na peto Regina Cipot iz Neodvisne stranke Pomurja (NSP) s 3,05 odstotka glasov in na šesto Stanislava Rengeo Cör, predstavnik Stranke ekoloških gibanj Slovenije (SEG), ki je zbrala 1,13 odstotka glasov.

Za 26 svetniških mest v mestnem svetu Mestne občine Murska Sobota se je potegovalo 231 kandidatov z enajstih list ter dva predstavnika romske skupnosti. Največ sedežev je zasedla Modra lista Antona Štihca, ki je dobi-

la šest mandatov, sledi stranka LDS, ki bo v novem mandatu imela pet svetniških mest, stranki SD in SDS pa sta si vsaka v mestnem svetu priborili štiri sedeže. Dva predstavnika v mestnem svetu bosta iz vrst DeSUS-a, po eden pa iz strank SNS, NSi, SLS in Zares. Romski svetnik tudi v tem mandatnem obdobju ostaja Darko Rudaš, ki je zbral 58,41 odstotka glasov.

Podatki o izidu glasovanja za predstavnike v krajevnih skupnostih in mestnih četrtih so objavljeni v prilogi.

Novo predstavnike v mestnem svetu v mandatnem obdobju med letoma 2010 in 2014 kakor tudi novoizvoljena vodstva v krajevnih skupnostih in mestnih četrtih pa vam bomo podrobneje predstavili v novembrski številki Soboških novin.

## Zadnja seja mestnega sveta v minulem mandatnem obdobju

Tadej Kirinčič

Mestni svetniki so se sestali na 31. in hkrati tudi zadnji seji mestnega sveta v minulem mandatnem obdobju.

Sejo so pričeli s sprejetjem dnevnega reda ter potrditvijo zapisnika 30. seje mestnega sveta. Mag. Robert Celec je pred sprejetjem zaprosil za obrazložitev, zakaj na dnevni red seje mestnega sveta ni bilo uvrščeno vprašanje finančne pomoči mestne občine pri obnovi prostorov walfdorfskega vrtca. Župan je obrazložil, da bodo sofinancirali delovanje walfdorfskega vrtca, v proračunu pa ni predvidenih sredstev za obnovo ali rekonstrukcijo objektov, ki niso v lasti Mestne občine Murska Sobota, zaradi česar prošnji ne morejo ugoditi. Po razlagi so svetniki predlog dnevnega reda soglasno sprejeli. Mestni svet je določil tudi tričlansko komisijo, ki jo sestavljajo mag. Nataša Horvat, Miran Forjanič ter Jože Casar, ki je potrdila zapisnik tekoče seje, saj mestni svet v

novi sestavi ne bo mogel potrditi zapisnika seje mestnega sveta v prejšnji sestavi.

Pri četrti točki dnevnega reda so svetniki obravnavali predlog odloka o spremembah in dopolnitvah lokacijskega načrta za Ekonomsko šolo v Murški Soboti. Razširitev poligona za varno vožnjo, ki jo načrtuje Center Španik, v prostorskih aktih ni bila predvidena, zato bo odloka, ki območje zadevata, treba posodobiti. Razširitev in posodobitev poligona sta potrebni zaradi novih predpisov, saj poligon v trenutni podobi ne more več pridobiti licence. Postopek izdelave spremembe lokacijskega načrta se je začel na podlagi sklepa o pričetku, ki je bil v uradnem listu objavljen aprila. Javna razgrnitev ter obravnava sta bili izvedeni v letošnjem juniju, v

prvi obravnavi na seji mestnega sveta pa je bil osnutek sprejet brez pripomb. Angela Dokl Mir je mestnemu svetu predlagala, da odlok v drugi obravnavi sprejme ter da se v uradnem listu objavi šele po prejetju manjkajočega pozitivnega mnenja s strani podjetja Elektro Maribor, kar so svetniki tudi soglasno storili.

Pri peti točki dnevnega reda seje so obravnavali predlog odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o kategorizaciji občinskih cest ter kolesarskih poti v Mestni občini Murska Sobota. Ker se je mestni svet v tej sestavi zadnjič sestel, so združili prvo in drugo obravnavo odloka. Bogomir Rola iz Oddelka za infrastrukturo, okolje in prostor ter gospodarske javne službe Mestne občine Murska Sobota je svetnikom predstavil sedanje stanje na po-



dročju kategorizacije občinskih cest ter razloge, zaradi katerih je bilo treba pripraviti spremembe. Kot najpomembnejše razloge za spremembe je navedel uskladitev baz tehničnih podatkov o občinskih cestah, ki so jih občine dolžne enkrat letno ažurirane pošiljati na Direkcijo Republike Slovenije za ceste s podatki gospodarske javne infrastrukture, ki jih vodi Geodetska uprava Republike Slovenije. Nadalje je med razlogi navedel izgradnjo avtoceste v preteklosti, izgradnjo cest v nekaterih primestnih naseljih in SOIC-u, uskladitev cestne mreže s cestnimi mrežami sosednjih občin ter državno cestno mrežo in uskladitev z gozdnimi cestami oziroma odpravo neskladij, ki so bila ugotovljena med digitalizacijo občinskih in gozdnih cest. Kategorizacija zajema tudi kolesarske steze, ki jih je bilo v zadnjih letih zgrajenih kar nekaj. Cilj predlaganih sprememb in dopolnitev je odprava neskladij med bazami podatkov. Tudi ta odlok so mestni svetniki v obeh obravnavah soglasno sprejeli. Odlok bo v uradnem listu objavljen po prejetju soglasja s strani DRSC, ki ga do seje mestnega sveta še niso prejeli.

V šesti točki dnevnega reda je direktor Javnega podjetja Komunala Mirko Šabjan predstavil poročilo za leto 2009. Poslovanje je bilo podobno kot v minulih letih, vpliv recesije pa se najbolj pozna na področju kanalizacijskih priključkov, saj cen že nekaj let niso spreminjali. Izpostavil je dotrajanost kanalizacijskega omrežja, ki je na nekaterih odsekih staro že 50 let in ga bo treba v kratkem tudi obnoviti. Velik strošek predstavlja zimsko vzdrževanje cest, kjer so ob analizi ter primerjavi podatkov med enajstimi pomurskimi občinami ugotovili, da je zimsko vzdrževanje cest v Mestni občini Murska Sobota po kilometru cestne površine za 26 odstotkov cenejše kot v ostalih občinah. Podjetje Komunala drugi del dejavnosti

opravlja na trgu in pri tem dosega dobiček ter rezultate, primerljive z ostalimi podjetji, ki poslujejo na trgu. V razpravi po predstavitvi poročila je Miran Forjanič (SDS) postavil vprašanje glede sanacije kanalizacijskega omrežja v Černelavcih, mag. Nataša Horvat (LDS) je postavila vprašanje glede počasnega napredka izvedbe kogeneracije, njenemu vprašanju pa se je pridružil tudi Marko Martinuzzi (SDS), ki je izpostavil tudi vplive na ceno ogrevanja v Murski Soboti.

Glede sanacije kanalizacijskega omrežja v Černelavcih je Mirko Šabjan odgovoril, da je od letos naprej nosilec investicij v komunalno infrastrukturo občina, in ne več Komunala, zato so iz svojega programa izvzeli vse investicije v omenjeno infrastrukturo. V letošnjem letu je predvidena sanacija glavnega zbiralnika čez razbremenilni kanal, saj so ugotovili, da je zaradi poškodbe kanala njegova pretočnost nekoliko manjša od projektirane. Poudaril je, da bodo v prihodnosti potrebni tudi posegi v kanalizacijo v samem mestu, saj je ta zgrajena po standardih izpred nekaj desetletij in zato ni kos odvajanju vode ob močnejših nalivih. V ta namen je predvidena tudi gradnja dodatnega razbremenilnega kanala, ki bo potekal od čistilne naprave

do Gregorčičeve ulice, s čimer bi dosegli enkratno povečanje prepusnosti. Glede cene ogrevanja je povedal, da je ta primerljiva z ostalimi mesti po Sloveniji, bi jo pa zagotovo lahko znižali z izgradnjo novih energetskega objekta. Kogeneracija, ki je načrtovana v Murski Soboti, bi delovala na plin in je predvidena v več študijah in projektih. V prvi fazi bi z njo ogrevali samo mesto Murska Sobota, kasneje pa morda tudi okoliške kraje. Na vprašanje o razlogih za počasen napredek izvedbe je odgovoril direktor občinske uprave Bojan Petrijan, ki je povedal, da so nadaljnje postopke pričeli izvajati takoj po tem, ko je mestni svet dal zeleno luč za zadolževanje v ta namen. Dokumentacija je trenutno na Elektru Maribor, kjer čaka na soglasje, po prejemu soglasja pa bodo takoj pričeli s pridobitvijo gradbenega dovoljenja. Mestni svetniki so poročilo Javnega podjetja Komunala soglasno sprejeli. Pri sedmi točki dnevnega reda je direktor podjetja Vodovod Murska Sobota predstavil poročilo o poslovanju podjetja, ki je v večji meri bilo podobno kot pri podjetju Komunala. Svetniki so poročilo soglasno sprejeli brez razprave.

Osma točka dnevnega reda je predvidevala zamenjavo člana

občinske volilne komisije. Njen dotakratni član, Jernej Kuzmič, se je zaposlil na eni izmed občin, zaradi česar te funkcije več ne more opravljati. Na njegovo mesto so predlagali Natalijo Kerec iz Murske Sobote, kar je mestni svet soglasno sprejel, ravno tako pa so sprejeli predlog za imenovanje sodnikov porotnikov Okrožnega sodišča v Murski Soboti. Sodniki porotniki so tako postali: Tibor Hašaj, Vladimir Horvat, Ludvik Škaper, Vida Marič, Ludvik Nemeč, Karel Gjergjek, Helena Toth, Angela Novak, Ernest Ebenšpanger, Alenka Radovič, Milan Sečko, Zlata Ficko, Jožef Vouri, Zoran Hobljaj, Marija Horvat, Marija Bačič, Brigita Perhavec, Helena Frumen, Stanko Kerčmar, Gabrijela Cigut, Kamila Medžimurec, Marijana Škrilec, Anton Strupnik, Jožef Raščan, Deziderij Drvarič, Janko Rožman in Nada Katalinič. Mestni svet je do imenovanja direktorja Javnega zavoda za kulturo, turizem in šport za šestmesečno obdobje kot vršilca dolžnosti imenoval Štefana Cigana.



**PRESKOČITE  
KAR ZA**

**DVA  
RAZREDA**

**V VIŠJI  
BONUS.**

NOVI paketni popusti. PREVERITE-PRIHRANITE

[www.zav-tilia.si](http://www.zav-tilia.si) | 080 22 45

**AVTOMOBILSKA ZAVAROVANJA**

Pri zavarovanju avtomobilske odgovornosti se za vsako zavarovalno leto brez prijavljene škode omogoča razvrstitev za dva premijska razreda nižje v naslednjem zavarovalnem letu (bonus), če je zavarovanec v letu brez prijavljene škode razvrščen v 12. ali nižji premijski razred.

Preverite tudi pakete S, M, L, XL, XXL in XXXL, ki se razlikujejo glede na širino krita, saj si lahko tako pridobite tudi do 14 % popust.

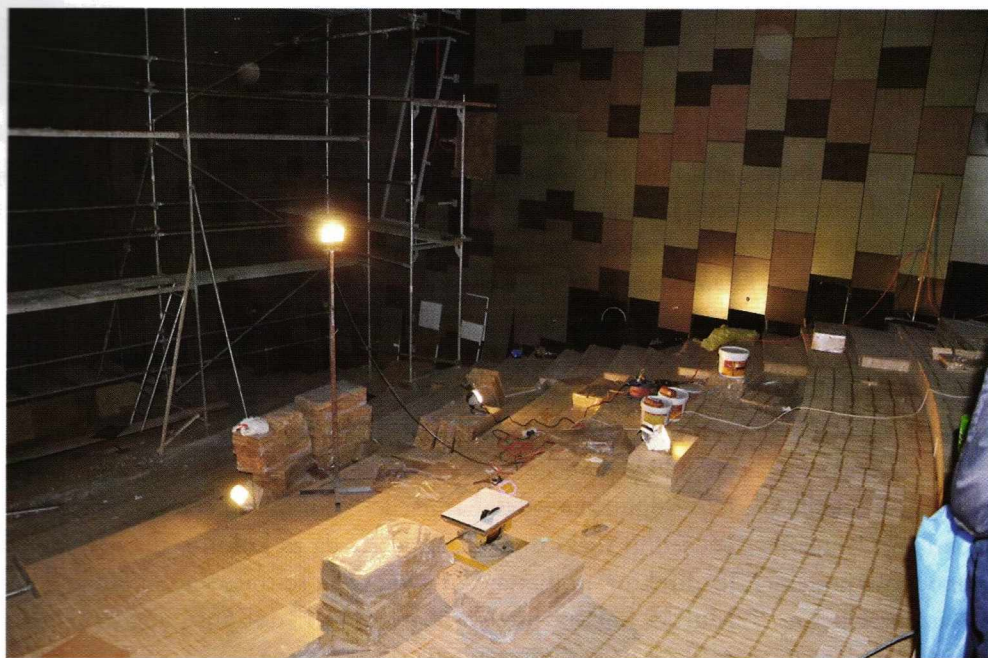
**STILIA**

Zavarovalnica Tilja, d.d.  
Članica skupne Sava Re





## PRENOVA KINODVORANE V VEČNAMENSKO GLEDALIŠKO DVORANO



Uvodoma povzemamo besedilo Janeza Balažica in Duše Škof, ki sta še pred začetkom del zastavila bistvene kakovostne lastnosti nekdanje Novakove kinodvorane ter utemeljevala potrebo po njeni preobrazbi v osrednji kulturni hram mestne občine.

S celovito prenovo smo obnovili in funkcionalno revitalizirali objekt kulturne dediščine arhitekta Ferija Novaka (1906–1959) ob starodavni vpadnici, današnji Ulici Štefana Kovača v Murski Soboti, ki od davnin povezuje nemške dežele s Panonijo. Gre za sijajno funkcionalistično zasnovo javnoprreditvene zgradbe, ki izrablja urbano danost (lega ob glavni cesti), umeščenost na robu mestnega, nekdanj grajskega parkovnega kompleksa, ki ga prefinjeno prevaja v izvirne prospekcije, poglede v/iz parka in v/iz osrednje kulturne stavbe.

Dana **Novakova kakovostna zasnova** in slogovno **razpoznavni funkcionalistični elementi**, **izjemna urbana lega**, frekventnost ter **vpetost v javni prostor** zagotavljajo ob **kakovostni prenovi** murskosoboške kinodvorane sodobno opremljeni gledališki dvorani visok funkcionalni in kulturnoinfrastrukturni standard ter mednarodno prepoznavnost.

Novakova »kinodvorana« je v času svojega nastanka Mursko Soboto vzpostavila kot regionalno kulturno središče. Z njeno prenovo bi tak status Murska Sobota tudi ohranila, saj bo sodobno opremljena gledališka dvorana v svoji vsebinski zasnovi zagotavljala pogoje za kakovostno kulturno umetniško dejavnost v Murski Soboti in postala eden ključnih nosilcev kulturnega dogajanja v Pomurju.

Takšno dvorano si Murska Sobota, predvsem pa njena kulturna publika in ustvarjalci, nedvomno zasluži, saj je bila do sedaj edino regionalno središče v Sloveniji, ki ni razpolagalo s primernimi kapacitetami za izvedbo niti srednje velikih, kaj šele večjih kulturnih dogodkov, in ni imelo pogojev za razvoj lastne kulturne produkcije kljub številnim potencialom, ki v pomurskem prostoru nedvomno obstajajo. Mursko

Soboto namreč zaznamuje geografski, geopolitični, multietnični, večreligijski in s tem tudi multikulturni značaj. Historično potrjeno in dokazljivo je, da se to odraža v celi vrsti ustvarjalnih in kulturnih praks, ki so se v določenih obdobjih (druga polovica 80. in začetek 90. let) kazale v izjemni produkciji, ki je murskosoboški, pomurski in širše slovenski kulturni prostor osmislila s kakovostnimi rezultati (gledališke, gledališko-plesne, literarne, likovne, glasbene in performativne ustvarjalne provenience). Iz ustvarjalnih praks je zrasla zahteva po ustrezni infrastrukturi, kar se je reševalo z obnovo gledališke dvorane v Soboškem gradu leta 1991. Dvorana je sicer začasno zadostila naraščajočim ustvarjalnim potrebam in zahtevam stalnega kulturnega občinstva s ponudbo novih kulturno-umetniških vsebin iz slovenskega in širšega mednarodnega prostora (gledališke in predstave sodobnega plesa, glasbeni, literarni ter multimedijski dogodki), vendar dana kulturna infrastruktura (gledališka dvorana v gradu premore 150 sedežev in oder s površino sedemkrat osem metrov) ni več zadoščala. Zasedenost do sedaj razpoložljivih kapacitet z gostujočimi dogodki je bila tako velika, da je mesto izgubilo prostor za lastno produkcijo, zaradi česar so povsem usahnili tokovi ustvarjalnih moči, predvsem na področju scenskih umetnosti. V sedanjem času v Ljubljani deluje več kot deset akademsko izobraženih in profesionalno angažiranih gledališčnikov, doma predvsem iz Murske Sobotne.

S prenovo in rekonstrukcijo ter novo namembnostjo stare kinodvorane vstopa Murska Sobota v nove dimenzije kulturnega ustvarjanja. Hkrati se v mesto



vnaša nove izzive za ustvarjanje, Murska Sobota pa postaja živahno in čutno čezmerno središče ter tako poskuša vnesti novo, drugačno, sodobno kulturo v ta prostor in nadgraditi dosedanjo ponudbo tudi z izobraževalnimi, raziskovalnimi in povsem novimi vsebinami, ki do sedaj niso bile prisotne. Nova gledališka dvorana bo postala konec leta 2010 tudi središče medgeneracijskega dialoga in kulturno stičišče, namenjeno tudi ljubiteljem in ustvarjalcem sodobnih kulturnih trendov.

Velik oder in več sedišč (365) bodo odpravili dve veliki pomanjkljivosti grajske dvorane. Sodobna odrska tehnika, scenska razsvetljava in tonska tehnika bodo omogočale izvedbo različnih vrst kulturnih dogodkov na visoki ravni.

Obnovitvena dela se izvajajo po projektih arhitekta Andreja Kalamarja iz Studia Kalamar. Glavni izvajalec gradbeno-obrtniških del je bilo podjetje Stavbar gradnje iz Maribora. V skladu z zahtevnostjo projekta je pri njem sodelovalo tudi čez dvajset podizvajalcev. Zaradi hude gospodarske krize, ki se je še posebej odrazila v gradbeništvu, smo te težave čutili tudi pri tem projektu. Pri glavnem izvajalcu je v začetku aprila bil uveden postopek prisilne poravnave, ki se je na srečo uspešno končal z 10. septembrom 2010. Mestna občina Murska Sobota je z asignacijami in cesijami v okviru finančnih zmožnosti pomagala vsem podizvajalcem in seveda tudi glavnemu izvajalcu nadaljevati ta projekt, ki bo sicer z manjšim časovnim zamikom zaključen v letošnjem letu. Pričakujemo, da bodo prve kulturne prireditve v novi dvorani konec meseca novembra ali pa v začetku decembra.

Dobavitelj odrske tehnike in scenske razsvetljave je podjetje AVC Group, tonske tehnike družba TSE in notranje opreme LESNINA MG oprema – vsi iz Ljubljane. Izvedbo električnih napeljav za potrebe odrske, scenske in tonske tehnike je izvedlo podjetje EP – Elektro in gradbene storitve iz Šratovcev. Strokovni nadzor nad gradbenimi deli je bil zaupan družbi ZEU iz Murske Sobote, strokovni nadzor nad dobavo in montažo celotne opreme pa samostojnemu podjetju Draga Prosnika iz Maribora.

Vrednost projekta je nihala med

3.914.000 EUR v letu 2007 do čez 5.000.000 EUR v začetku leta 2009. Na račun gospodarske krize in nižjih cen se je vrednost projekta znižala na 3.727.000 EUR v začetku leta 2010. Vrednost projekta bo na koncu znašala okoli 3.600.000 EUR.

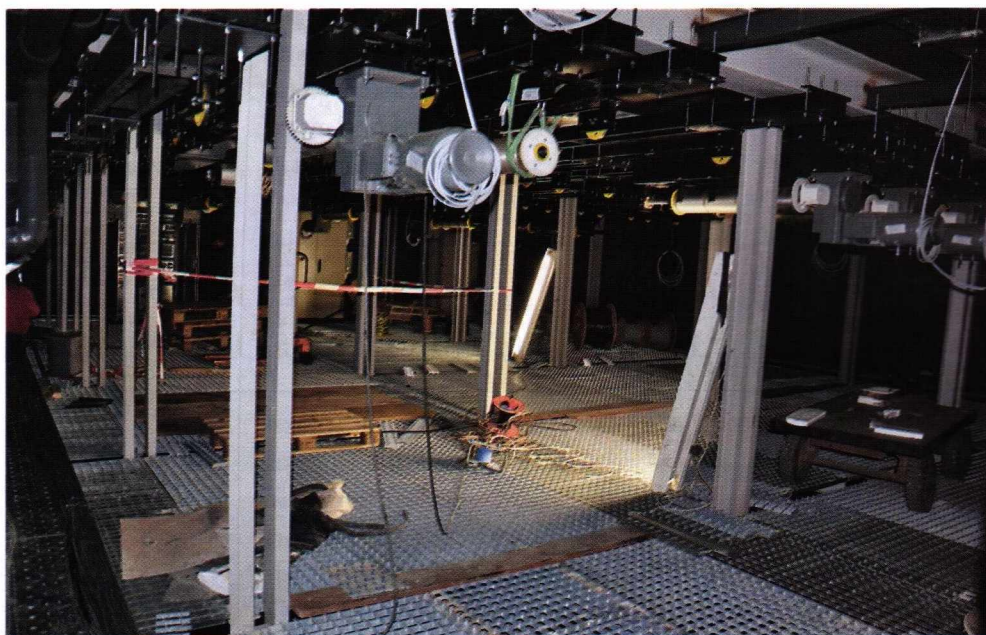
Projekt je sofinanciran iz Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) v višini do 1.700.000 EUR, oziroma 85 % upravičenih stroškov. Upravičeni stroški so obsegali stroške gradbenih del, projektne dokumentacije, strokovnega nadzora in informiranja. Glede na nižjo višino upravičenih stroškov od predvidenih bo ustrezno nižji tudi znesek sofinanciranja in bo znašal največ 1.605.491 EUR. Iz državnega proračuna smo za zagotavljanje lastnega deleža iz naslova 23. člena ZFO-1 pridobili še 126.759 EUR. Za sofinanciranje nakupa opreme pričakujemo sofinanciranje

v polovičnem deležu iz naslova sofinanciranja projekta Evropske prestolnice kulture. Glede na stroške opreme bi to znašalo do 700.000 EUR.

Kljub vsem zapletom nam je projekt prenove kinodvorane v objekt, ki bo še dolga leta v ponos Mestne občine Murska Sobota in bo služil za zadovoljevanje kulturnih potreb njenih občank in občanov, uspelo pripeljati v zaključno fazo. Vsem, ki so kakorkoli pomagali pri realizaciji tega projekta, se ob tej priložnosti najlepše zahvaljujemo. Vsem uporabnikom in obiskovalcem pa želimo, da bi pridobitev v največji možni meri izpolnila njihova pričakovanja, želimo pa jim seveda tudi obilo kulturnih užitek ob spremljanju kulturnih prireditev v tem objektu.

*Štefan Cigan*

*Foto: Karlo Vratarič*





# Zlate maturante sprejel župan

Karlo Vratarič



V preteklem šolskem letu si je naziv zlati maturant prislužilo šest dijakov s stalnim bivališčem v murskosoboški občini. Štirim je to uspelo pri opravljanju splošne mature, dva pa sta zlata maturanta postala na poklicni maturi. Za svoje dosežke so od župana prejeli priznanje in knjižno nagrado.

»Znanje je priložnost, ki jo ima na voljo vsak, le redki pa jo izkoristijo – in vi ste ti priložnost zelo dobro izkoristili. Pridobljenega znanja vam ne more nihče vzeti, zato vam čestitam,« je dejal murskosoboški župan Anton Štihec, ki je potarnal nad dejstvom, da so na občini imeli velike težave pri pridobivanju podatkov o maturantih zaradi zakona o varstvu

osebnih podatkov. Zlatih maturantov, ki imajo stalno bivališče v murskosoboški občini, je bilo na minulem maturitetnem preizkusu šest, od tega štirje pri opravljanju splošne mature in dva pri poklicni maturi.

Z dosežki na splošni maturi so se izkazali Filip Cvetko, Tjaša Dražnik in Sara Drvarič Talian, ki so obiskovali Gimnazijo Franca Miklošiča Ljutomer, medtem ko je Vid Bajuk obiskoval Gimnazijo Bežigrad. Z dosežkom na poklicni maturi je zlata maturantka na ljutomerski gimnaziji postala tudi Urška Sreš. Končala je program predšolske vzgoje, izobraževanje pa bo nadaljevala v tej stroki, saj se je vpisala na Pedagoško fakulteto v Mariboru. Edini, ki se je šolal prav Murski Soboti, je Grega Zrim. Na Srednji poklic-

ni in tehniški šoli je obiskoval smer elektrotehnike, študiral pa bo na mariborski Fakulteti za elektrotehniko, računalništvo in informatiko. Cvetko se je vpisal na študij medicine v Ljubljani, prav tako Bajuk, ki ga je v njegovi odsotnosti na sprejemu zastopala njegova babica Amalija Bedernjak. Zlati maturantje so prejeli priznanje mestne občine, knjigo »Slovenija v presežnikih« in šopek.

## »Abraham«

# Srednje zdravstvene šole Murska Sobota

Karlo Vratarič

Prvega oktobra je v Rakičanu pred zdravstveno šolo potekala slavnostna akademija ob 50. obletnici delovanja šole.

Zgodovino ustanove je predstavila sedanja ravnateljica Zlatka Lebar, ki je dejala, da je po drugi svetovni vojni bilo zdravstvo v Pomurju šibko, saj je poleg zdravnikov primanjkovalo tudi izobraženih medicinskih sester, zato je postajalo vedno bolj očitno, da regija potrebuje institucijo, ki bo vzgajala medicinski kader. Tako je bila 30. junija 1960 ustanovljena Šola za zdravstvene delavce druge stopnje za ambulantno-bolnično smer v Murski Soboti. Njena prva ravnateljica je bila Helena Ravnič, šola pa je sprva delovala v najetih prostorih ekonomske šole. Na prvi razpis se je prijavilo okrog sto kandi-

datov, sprejeli pa so jih triinšestdeset. Poleti 1962 je bila na Trstenjakovi ulici zgrajena nova zgradba, v kateri je bilo prostora za pet oddelkov. Dve leti pozneje smo v Pomurju dobili prvih 47 strokovnih delavcev z nazivom medicinska sestra ali medicinski tehnik.

Po štirih letih ravnateljjevanja se je Ravničeva upokojila, na mestu ravnateljice pa jo je nasledila Katarina Vinčec, ki je to svojo dolžnost opravljala kar 23 let. Pomemben mejnik v zgodovini šole je 17. oktober 1973, ko so slovesno odprli šolsko zgradbo na zdajšnji lokaciji v Rakičanu. Leta 1987 je ravnateljica postala Darinka Škrjanec, sedem let pozneje Marija Zdravec, od leta 2002 pa je ravnateljica Lebarjeva, ki je na proslavi med drugim dejala: »Izobražujemo mlade, ki



bodo po končanem šolanju delali z ljudmi, ki so izgubili svoje največje bogastvo – zdravje. Zato je treba izobraziti odgovorne zdravstvene delavce.«

Župan Mestne občine Murska Sobota Anton Štihec je v nagovoru dijakom šole dejal, da naj se zavedajo, da se izobražujejo za spoštovan poklic, opozoril pa je tudi na pomembnost preventi-

ve. Predstojnica območne enote Zavoda RS za šolstvo v Murski Soboti Irena Kumer je povedala, da v šoli delajo dobro, nujno pa potrebujejo ustrezen prostor za telesno vzgojo. V kulturnem programu so nastopili pevski zbor Žarek, mladi harmonikarji, nekdanji dijak Tine Mlinarič in pevski zbor šole ter dijaki.



# Veliko praznovanje v Evangeličanski cerkveni občini Murska Sobota

Aleksandra Grah



Evangeličanska cerkvena občina Murska Sobota je na zadnjo septembrsko nedeljo slovesno obeležila praznovanje 110. obletnice ustanovitve cerkvene občine in 100. obletnice izgradnje ter posvetitve cerkve.

Slovesnosti so se udeležili številni povabljeni gostje, ki so s svojo prisotnostjo počastili pomemben dan za Evangeličansko cerkveno občino. Božje službe so se tako udeležili številni verski predstavniki: škof na Slovenskem mag. Geza Erniša, inšpektor Evangeličanske cerkve na Slovenskem dr. Aleksander

Kerčmar, zbor duhovnic in duhovnikov Evangeličanske cerkve na Slovenskem, vojaški škof na Slovaškem, gostje iz Kisača, duhovnik Andrej Marzok in duhovnik iz Nemeščoja, duhovnik Balaž Palinčak, predstavnik Lutherbunda dr. Rainer Stahl, stolni župnik Tomislav Šantak in ostali gostje. V okviru svečane božje službe je bila cerkev poimenovana v Evangeličansko cerkev Martina Luthra.

Med najmlajšimi cerkvenimi občinami Murskosoboška cerkvena občina spada med mlajše cerkvene občine, ki so se začele v Prekmurju organizirati in razvijati po uveljavitvi tolerančnega patenta Jožefa II. Prvi z imenom znani murskosoboški evangeličanski duhovnik je bil Jurij Szalaszegi. V obdobju protireformacije so vsi evange-

ličani zapustili Mursko Soboto, zadnji evangeličanski duhovnik naj bi Prekmurje zapustil leta 1733. Aprila leta 1907 so porušili staro župnišče in pričela se je gradnja nove cerkve v Murski Soboti. Prizadevanja za izgradnjo nove cerkve so obrodila sadove 18. septembra 1910, ko je potekala posvetitev nove evangeličanske cerkve, ki se sedaj že imenuje Evangeličanska cerkev Martina Luthra.

**Pravi užitek mora spremljati glasba**

Čisto zares. Že ob pogledu nanjo vam bo zaigralo srce, vožnja pa bo vaša čutila uglasila kot ubrana simfonija. Ob bogati opremi bo za dodatno tresenje zvočnikov poskrbel še vrhunski avdio sistem. Pohitite. Ponudba velja za omejeno količino vozil.

**8.990 €**  
S FINANCIRANJEM FORD CREDIT

**FIESTA** novafordfiesta.si

**Avto Rajh d.o.o.**  
Jeruzalemska cesta 1, 9240 Ljutomer, tel.: 02/ 5849 960  
Industrijska ulica 5, 9000 Murska Sobota, tel.: 02/ 5223 940  
Poraba: 3,7-6,6 l/100 km; emisija CO<sub>2</sub>: 98-154 g/km. Slika je simbolična. Ponudba velja v primeru akcijskega financiranja Ford Credit. Podrobnosti v zvezi s financiranjem zveste pri svojem prodajalcu.

**Ford**  
Feel the difference

## MARTINOVANJE

**V KAVARNI HOTELA DIANA  
Sobota, 13.11.2010 od 20.00 ure**

*Praznujte z nami...*

**Ne zamudite nepozabnega  
MARTINOVEGA večera  
s skupino LANGA**

**Ponujamo vam:**

- Aperitiv – kozarec mošta ob prihodu
  - Glasba s plesom - Skupina LANGA
  - Obred Krsta Mošta v Vino
  - **MARTINOVA VEČERJA**
- (bogat Martinov meni sestavljen iz petih hodov)

Cena 30,00 EUR/po osebi

**REZERVIRAJTE SVOJO MIZO ŽE ZDAJ...**

Tel.: 02 514 1 200 (repcija)

Skupinam nad 21 oseb priznamo 10% popust (27,00 EUR/po osebi)

**VESELIMO SE PRAZNOVANJA Z VAMI, DOBRODOŠLI.**



Slike so simbolične









Trgovina Egošport  
24306/25

54,90€



Trgovina Egošport  
24406/25

54,90€



Trgovina Egošport  
24304/25

54,90€



Trgovina Egošport  
24402/25

54,90€

  
**CAPRICE**<sup>®</sup>  
*Laufen auf Luft*



Trgovina Egošport  
24401/25

54,90€



Trgovina Egošport  
24307/25

54,90€



Trgovina Egošport  
24403/25

54,90€



OnAir



RollTec



Trgovina Egošport  
25306/25

64,90€



ANTI shock

super flexible



Trgovina Egošport  
25505/25

89,90€



Trgovina Egošport  
25322/25

64,90€



Trgovina Egošport  
25311/25

89,90€



Trgovina Egošport  
25596/25

89,90€

**EGOŠPORT**  
TRGOVINA Z OBUČVIJO

POSLOVNE ENOTE:

**EGOŠPORT**  
TRGOVINA Z OBUČVIJO

Murska Sobota: Trg zmage 5, 040-585-805

Ljutomer: Ormoška 4, 040-585-806

Novo mesto: Ljubljanska c. 32 - BTC-City, 040-611-719

Maribor: Moša Pijade 21, 040-585-809

Ptuj: Osojnikova 9, 040-585-807



# Teden otroka pod geslom »Mediji za bogatejše otroštvo«

Geza Grabar

Prvi dnevi v oktobru so vsako leto v znamenju niza aktivnosti, s katerimi Društvo prijateljev mladine Murska Sobota kakor tudi številne druge inštitucije v mestu in izven njega zaznamujejo mednarodni teden otroka.

Letošnji avtobusni izlet je mlade vodil na Razkrižje, kjer so si ogledali Ivanov izvir in druge zanimivosti; drugi dan so imeli mladi v Pokrajinskem muzeju Murska Sobota na voljo praktično delavnico z naslovom »Kako se je gradila cimprača«. Sreda je bila v znamenju pravljične ure z ustvarjalno delavnico v organizaciji Pokrajinske in študijske knjižnice ter nove delavnice v muzeju, tokrat na temo izdelovanja repetance kot preproste lesene igrače. Eden vrhuncev prireditev v znamenju tedna otroka pa je bil v četrtek, ko je pred gradom v mestnem parku potekal boljši sejem, na katerem so mladi svojim vrstnikom ali pa mlajšim po simbolični ceni ponujali rabljene igrače in druge predmete, ki jih ne potrebujejo



več. Kot vsako leto se je prijetno druženje na zahodni strani gradu tudi letos zaključilo s kostanjevim piknikom, kjer za pečene kostanje poskrbijo prizadevni člani murskosoboškega taborniškega rodu Veseli veter. V petek je bila na OŠ I še predstava za otroke, v muzeju pa so pripravili delavnico izdelovanja in igranja starih iger,

kot sta brnkevca in marjanca. Muzej je v nedeljo pripravil še delavnico o poslikavah majice s pleskarskimi šablonami.



Lepo **POZDRAVLJENI!**  
Od 18.10.2010 tudi v BTC-ju



Pomurske lekarne, Kocljeva ulica 2, 9000 Murska Sobota

TURISTIČNA AGENCIJA  
**Klas**

**POTUJTE Z NAMI  
PREDBOŽIČNI IZLETI  
IN POTOVANJA 2010**

KRAJ	Datum odhoda/ čas potovanja	CENA v €/1osebo
INSBUCK in MUZEJ SWAROVSKI	11. december 2010 1 dan	52,00
CHIEMSEE	27. november 2010 1 dan	55,00
BAD ISCHL IN WOLFGANGSEE	04. december 2010 1 dan	44,00
BRATISLAVA	04. december 2010 1 dan	32,00
BUDIMPEŠTA	04. december 2010 1 dan	33,00
MÜNCHEN	11. december 2010 1 dan	43,00
PRAGA	18. december 2010 2 dni	99,00
GRAZ PODARITE DARILNI BON	11. december 2010 1 dan	20,00
DUNAJ	04., 11., 18. in 19. dec. 2010 1 dan	29,00
SALZBURG	11., 12. in 18. dec. 2010 1 dan	36,00
CELOVEC	18. december 2010 1 dan	25,00

INFORMACIJE IN REZERVACIJE: Turistična agencija KLAS – prodajno mesto BTC  
T: 02/ 530 16 90, F: 02/ 530 16 91, E: klas.btc@apms.si, info.klas@apms.si

PODROBNEJŠE PROGRAME NAJDETE NA NAŠI SPLETNI STRANI:  
[WWW.APMS.SI](http://WWW.APMS.SI)



**REZULTATI  
LOKALNIH VOLITEV  
2010**



Na podlagi 90. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 94/2007 – ZLV-UPB3, in 45/2008 – ZLV-H)  
je Občinska volilna komisija sestavila

## P O R O Č I L O

### o izidu rednih volitev župana Mestne občine Murska Sobota

#### I.

Občinska volilna komisija Mestne občine Murska Sobota je na seji, dne 13. oktobra 2010, na podlagi zapisnikov o delu volilnih odborov pri ugotavljanju izida glasovanja za župana Mestne občine Murska Sobota, na volitvah dne 10. oktobra 2010, ugotovila:

Na volitvah dne 10. oktobra 2010, je imelo pravico glasovati **16893** volivcev.

Glasovalo je skupaj **9459** volivcev ali **55,99 %** od vseh volivcev, ki so imeli pravico voliti, od tega je:

- a) **9449** volivcev glasovalo na voliščih,
- b) **10** volivcev je glasovalo po pošti.

#### II.

Za volitve župana Mestne občine Murska Sobota je bilo oddanih **9459** glasovnic. Ker so bile prazne, ker sta bili obkroženi dve ali več številke pred imeni kandidatov oziroma ni bilo moč ugotoviti volje volivca, je bilo **78** glasovnic neveljavnih. Veljavnih glasovnic je bilo **9381**.

Posamezni kandidati so dobili naslednje število glasov:

Zap.št.	Kandidat	Št. glasov	% glasov
4	<b>Anton ŠTIHEC</b>	5142	54.81
1	<b>dr. Mitja SLAVINEC</b>	2465	26.28
3	<b>mag. Robert CELEC</b>	722	7.70
2	<b>Dušan BENCIK</b>	660	7.04
6	<b>Regina CIPOT</b>	286	3.05
5	<b>Stanislava RENGEO CÖR</b>	106	1.13

#### III.

Občinska volilna komisija je na podlagi prvega odstavka 107. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 94/2007 – ZLV-UPB3, in 45/2008 – ZLV-H) ugotovila, da je za župana Mestne občine Murska Sobota izvoljen:

**Anton ŠTIHEC, roj. 14. 11. 1964, iz Rakičana, Partizanska ul. 27 a, univ. dipl. inž. gradbeništva.**

Številka: 041-0013/2010-7

Murska Sobota, dne 13. oktobra 2010

Predsednik  
občinske volilne komisije  
Bojan ŽUNIČ, univ. dipl. prav., l. r.

Člani komisije:

Natalija KEREK, univ. dipl. prav., l. r.

Alina GYÖREK, dipl. upr. org., l. r.

Metka OBAL, univ. dipl. prav., l. r.



Na podlagi 90. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 94/2007 – ZLV-UPB3, in 45/2008 – ZLV-H)  
je Občinska volilna komisija sestavila

## P O R O Č I L O

### O IZIDU REDNIH VOLITEV ČLANOV MESTNEGA SVETA MESTNE OBČINE MURSKA SOBOTA

Občinska volilna komisija Mestne občine Murska Sobota je na seji, dne 13. oktobra 2010, ugotovila naslednji izid glasovanja za volitve članov mestnega sveta Mestne občine Murska Sobota:

#### I.

Na volitvah 10. oktobra 2010 je imelo pravico glasovati skupaj **16.893** volivcev.

Glasovalo je skupaj **9459** volivcev ali **55,99 %** od vseh, ki so imeli pravico voliti, od tega je

- a) **9449** volivcev glasovalo na voliščih
- b) **10** volivcev je glasovalo po pošti.

#### II.

Za volitve članov mestnega sveta je bilo oddanih **9458** glasovnic. Ker so bile prazne, ker sta bili obkroženi dve ali več številk pred imeni list kandidatov oziroma ker ni bilo moč ugotoviti volje volivca je bilo **362** glasovnic neveljavnih.

Veljavnih je bilo **9096** glasovnic.

#### III.

Posamezne liste kandidatov so skupno v Mestni občini Murska Sobota dobile naslednje število glasov:

št. glasov	% glasov	št. in ime liste
359	3,95	1 ZARES - NOVA POLITIKA
117	1,29	2 SEG - STRANKA EKOLOŠKIH GIBANJ SLOVENIJE
1235	13,58	3 SD - SOCIALNI DEMOKRATI
382	4,20	4 NSI - NOVA SLOVENIJA - KRŠČANSKA LJUDSKA STRANKA
301	3,31	5 NSP - NEODVISNA STRANKA POMURJA
1700	18,69	6 LDS - LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE
1337	14,70	7 SDS - SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA
527	5,79	8 SLS - SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA
462	5,08	9 SNS - SLOVENSKA NACIONALNA STRANKA
743	8,17	10 DESUS - DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE
1933	21,25	11 MODRA LISTA ANTONA ŠTIHCA
9096		:skupaj

#### IV.

Na podlagi 15. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 94/2007 – ZLV-UPB3, in 45/2008 – ZLV-H) je bilo v vseh volilnih enotah skupaj listam kandidatov direktno podeljeno 13 mandatov.

Po posameznih volilnih enotah so listam kandidatov glede na dobljeno število glasov in izračunan volilni količnik v volilni enoti pripadli naslednji mandati in bili skladno s 84. in 86. členom zakona o lokalnih volitvah izvoljeni naslednji kandidati:

#### VOLILNA ENOTA 01

Št. mandatov: 7 količnik: 289.43

glasov	% gl.	mand.	% ostan.	št.	ime liste
53	2.62	0	18.31	1	ZARES - NOVA POLITIKA
35	1.73	0	12.09	2	SEG - STRANKA EKOLOŠKIH GIBANJ SLOVENIJE
300	14.81	1	3.65	3	SD - SOCIALNI DEMOKRATI <b>izvoljen je: Goran MILOŠEVIČ, roj. 10. 05. 1968, Murska Sobota, Cvetkova ulica 12</b>
74	3.65	0	25.57	4	NSI - NOVA SLOVENIJA - KRŠČANSKA LJUDSKA STRANKA
87	4.29	0	30.06	5	NSP - NEODVISNA STRANKA POMURJA
339	16.73	1	17.13	6	LDS - LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE <b>izvoljen je: Iztok ZRINSKI, roj. 08. 02. 1962, Murska Sobota, Gregorčičeva ulica 25</b>
281	13.87	0	97.09	7	SDS - SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA
98	4.84	0	33.86	8	SLS - SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA



148	7.31	0	51.14	9	SNS - SLOVENSKA NACIONALNA STRANKA
179	8.84	0	61.85	10	DESUS - DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE
432	21.32	1	49.26	11	MODRA LISTA ANTONA ŠTIHCA
<b>izvoljena je: Angela NOVAK, roj. 17. 10. 1943, Murska Sobota, Ulica Staneta Rozmana 5</b>					
2026		3			: skupaj

**VOLILNA ENOTA 02**

Št. mandatov: 9 količnik: 354.11

glasov	% gl.	mand.	% ostan.	št.	ime liste
133	4.17	0	37.56	1	ZARES - NOVA POLITIKA
43	1.35	0	12.14	2	SEG - STRANKA EKOLOŠKIH GIBANJ SLOVENIJE
488	15.31	1	37.81	3	SD - SOCIALNI DEMOKRATI
<b>izvoljena je: mag. Brigita PERHAVEC, roj. 18. 04. 1962, Murska Sobota, Mladinska ulica 24</b>					
116	3.64	0	32.76	4	NSI - NOVA SLOVENIJA - KRŠČANSKA LJUDSKA STRANKA
111	3.48	0	31.35	5	NSP - NEODVISNA STRANKA POMURJA
745	23.38	2	10.39	6	LDS - LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE
<b>izvoljena sta:</b>					
<b>dr. Mitja SLAVINEC, roj. 30. 05. 1964, Murska Sobota, Klavniška ulica 15</b>					
<b>mag. Marjan GUJT, roj. 08. 02. 1963, Murska Sobota, Vegova ulica 13</b>					
449	14.09	1	26.80	7	SDS - SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA
<b>izvoljen je: Marko MARTINUZZI, roj. 19. 01. 1977, Murska Sobota, Naselje Ljudske pravice 29</b>					
140	4.39	0	39.54	8	SLS - SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA
136	4.27	0	38.41	9	SNS - SLOVENSKA NACIONALNA STRANKA
255	8.00	0	72.01	10	DESUS - DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE
571	17.92	1	61.25	11	MODRA LISTA ANTONA ŠTIHCA
<b>izvoljen je: Ludvik ZELKO, roj. 10. 03. 1944, Murska Sobota, Ulica Prekmurske čete 2</b>					
3187		5			: skupaj

**VOLILNA ENOTA 03**

Št. mandatov: 9 količnik: 431.44

glasov	% gl.	mand.	% ostan.	št.	ime liste
173	4.46	0	40.10	1	ZARES - NOVA POLITIKA
39	1.00	0	9.04	2	SEG - STRANKA EKOLOŠKIH GIBANJ SLOVENIJE
447	11.51	1	3.61	3	SD - SOCIALNI DEMOKRATI
<b>izvoljen je: Dušan BENCIK, roj. 15. 01. 1958, Nemčavci 2 a</b>					
192	4.94	0	44.50	4	NSI - NOVA SLOVENIJA - KRŠČANSKA LJUDSKA STRANKA
103	2.65	0	23.87	5	NSP - NEODVISNA STRANKA POMURJA
616	15.86	1	42.78	6	LDS - LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE
<b>izvoljena je: mag. Nataša HORVAT, roj. 28. 08. 1971, Černelavci, Gederovska ulica 36</b>					
607	15.63	1	40.69	7	SDS - SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA
<b>izvoljen je: mag. Robert CELEC, roj. 28. 05. 1975, Černelavci, Gorička ulica 45</b>					
289	7.44	0	66.98	8	SLS - SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA
178	4.58	0	41.26	9	SNS - SLOVENSKA NACIONALNA STRANKA
309	7.96	0	71.62	10	DESUS - DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE
930	23.95	2	15.55	11	MODRA LISTA ANTONA ŠTIHCA
<b>izvoljena sta:</b>					
<b>Anton ŠTIHEC, roj. 14. 11. 1964, Rakičan, Partizanska ulica 27 a</b>					
<b>Suzana VARGA, roj. 20. 06. 1966, Krog, Dobelska ulica 3</b>					
3883		5			: skupaj



## V.

V skladu s 16. in 87. členom Zakona o lokalnih volitvah se preostalih 12 mandatov, ki niso bili razdeljeni v volilnih enotah, razdeli na ravni občine na podlagi seštevka glasov, oddanih za istoimenske liste, ki kandidirajo v več kot eni volilni enoti.

Izhajajoč iz seštevka glasov, ki so jih dobile istoimenske liste v volilnih enotah, deljenih s številom od 1 do 30 (d'Hondtov sistem), je zaporedje najvišjih 30 količnikov naslednje:

Zap.št	količnik	Št.	Ime liste
1	1933.00		Angela Novak In Skupina Volivcev
2	1700.00		LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE
3	1337.00		SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA
4	1235.00		SOCIALNI DEMOKRATI
5	966.50		Angela Novak In Skupina Volivcev
6	850.00		LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE
7	743.00		DESUS - DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE
8	668.50		SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA
9	644.33		Angela Novak In Skupina Volivcev
10	617.50		SOCIALNI DEMOKRATI
11	566.67		LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE
12	527.00		SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA
13	483.25		Angela Novak In Skupina Volivcev
14	462.00		SLOVENSKA NACIONALNA STRANKA
15	445.67		SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA
16	425.00		LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE
17	411.67		SOCIALNI DEMOKRATI
18	386.60		Angela Novak In Skupina Volivcev
19	382.00		NOVA SLOVENIJA - KRŠČANSKA LJUDSKA STRANKA
20	371.50		DESUS - DEMOKRATIČNA STRANKA UPOKOJENCEV SLOVENIJE
21	359.00		ZARES - NOVA POLITIKA
22	340.00		LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE
23	334.25		SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA
24	322.17		Angela Novak In Skupina Volivcev
25	308.75		SOCIALNI DEMOKRATI
26	301.00		NEODVISNA STRANKA POMURJA
27	283.33		LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE
28	276.14		Angela Novak In Skupina Volivcev
29	267.40		SLOVENSKA DEMOKRATSKA STRANKA
30	263.50		SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA

Istoimenskim listam se pri delitvi mandatov na ravni Mestne občine Murska Sobota dodeli toliko mandatov, kolikor znaša razlika med številom mandatov izračunanih po prej navedenem sistemu in številom mandatov, ki so jih istoimenske liste že dobile v volilnih enotah.

Ti mandati se v skladu s 17. členom Zakona o lokalnih volitvah dodelijo listam v tistih volilnih enotah, ki imajo največje ostanke glasov v razmerju do količnika v volilni enoti iz 15. člena citiranega zakona, ter ob upoštevanju zadnjega stavka četrtega odstavka 92. člena in drugega stavka prvega odstavka 93. člena Zakona o volitvah v državni zbor (Uradni list RS, št. 109/06-ZVDZ-UPB1, 54/07-odločba US).

Na ta način in v skladu z drugim odstavkom 18. člena Zakona o lokalnih volitvah so dobile mandate še naslednje liste po posameznih volilnih enotah in bili izvoljeni kandidati na teh listah:

št. in ime liste	volilna enota	izvoljen je (ime, priimek, roj., bivališče)
10 DESUS - Demokratična stranka upokojencev Slovenije	2	Cvetka ŠKAFAR, roj. 15. 10. 1958, Murska Sobota, Lendavska ulica 45 b
8 SLS – Slovenska ljudska stranka	3	Jasmina OPEC, roj. 02. 08. 1985, Rakičan, Jezera 22
9 SNS- Slovenska nacionalna stranka	1	Davor ŠKORJANEC, roj. 15. 03. 1978, Murska Sobota, Ulica Staneta Rozmana 6
7 SDS – Slovenska demokratska stranka	1	Andrej MEŠIČ, roj. 23. 11. 1973, Murska Sobota, Stara ulica 9
11 Modra lista Antona ŠTIHCA	2	Simona ČOPI, roj. 11. 07. 1964, Murska Sobota, Ulica Vinka Megle 8 a
4 NSI – Nova Slovenija – krščanska ljudska stranka	3	Dezider ŠOOŠ, roj. 09. 05. 1945, Veščica 4 d
10 DESUS – Demokratična stranka upokojencev Slovenije	3	Jožef CASAR, roj. 04. 08. 1956, Rakičan, Tomšičeva ulica 31
1 ZARES – Nova politika	3	Jožef RECEK, roj. 01. 03. 1955, Kupšinci 1 b
6 LDS – Liberalna demokracija Slovenije	1	Zoran KOS, roj. 02. 12. 1972, Murska Sobota, Ulica Staneta Rozmana 1 b
7 SDS – Slovenska demokratska stranka	2	Jolanda PRELEC LAINŠČAK, roj. 17. 12. 1946,



Murska Sobota, Ulica Štefana Kuharja 14

11	Modra lista Antona ŠTIHCA	1	Tomaž DUNDEK, roj. 16. 01. 1984, Murska Sobota, Stara ulica 10
3	SD – Socialni demokrati	2	Marija BAČIČ, roj. 25. 08. 1947, Murska Sobota, Južna ulica 12

**VI.**

Člani občinskega sveta Mestne občine Murska Sobota, izvoljeni na volitvah 10. oktobra 2010, so:

volil.enota	ime in priimek	št. in ime liste
1	Goran MILOŠEVIČ	3 SD - Socialni demokrati
1	Iztok ZRINSKI	6 LDS - Liberalna demokracija Slovenije
1	Zoran KOS	6 LDS - Liberalna demokracija Slovenije
1	Andrej MEŠIČ	7 SDS - Slovenska demokratska stranka
1	Davor ŠKORJANEC	9 SNS - Slovenska nacionalna stranka
1	Angela NOVAK	11 Modra lista Antona ŠTIHCA
1	Tomaž DUNDEK	11 Modra lista Antona ŠTIHCA
2	mag. Brigita PERHAVEC	3 SD - Socialni demokrati
2	Marija BAČIČ	3 SD – Socialni demokrati
2	dr. Mitja SLAVINEC	6 LDS - Liberalna demokracija Slovenije
2	mag. Marjan GUJT	6 LDS - Liberalna demokracija Slovenije
2	Marko MARTINUZZI	7 SDS - Slovenska demokratska stranka
2	Jolanda PRELEC LAINŠČAK	7 SDS - Slovenska demokratska stranka
2	Cvetka ŠKAFAR	10 DESUS – Demokratična stranka upokojencev Slovenije
2	Ludvik ZELKO	11 Modra lista Antona ŠTIHCA
2	Simona ČOPI	11 Modra lista Antona ŠTIHCA
3	Jožef RECEK	1 ZARES – Nova politika
3	Dušan BENCIK	3 SD – Socialni demokrati
3	Dezider ŠOOŠ	4 NSI – Nova Slovenija - krščanska ljudska stranka
3	mag. Nataša HORVAT	6 LDS – Liberalna demokracija Slovenije
3	mag. Robert CELEC	7 SDS - Slovenska demokratska stranka
3	Jasmina OPEC	8 SLS – Slovenska ljudska stranka
3	Jožef CASAR	10 DESUS - Demokratična stranka upokojencev Slovenije
3	Anton ŠTIHEC	11 Modra lista Antona ŠTIHCA
3	Suzana VARGA	11 Modra lista Antona ŠTIHCA

Številka: 041-0014/2010-23

Murska Sobota, 13. oktobra 2010

Predsednik  
Občinske volilne komisije  
Bojan ŽUNIČ, univ. dipl. prav., l. r.

Člani komisije:

Natalija KEREK, univ. dipl. prav., l.r.

Alina GYÖREK, dipl.upr. org., l.r.

Metka OBAL, univ. dipl. prav., l.r.



Na podlagi 90. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 94/2007 – ZLV-UPB3, in 45/2008 – ZLV-H) je Občinska volilna komisija sestavila

## POROČILO

### o izidu volitev članov svetov krajevnih skupnosti in mestnih četrti v Mestni občini Murska Sobota, na volitvah, dne 10. oktobra 2010

#### I.

Občinska volilna komisija Mestne občine Murska Sobota je na seji, dne 13. oktobra 2010, na podlagi zapisnikov o ugotovitvi izida glasovanja za svete krajevnih skupnosti oziroma mestnih četrti, ugotovila naslednje rezultate glasovanja ter izid volitev za člane svetov krajevnih skupnosti oziroma mestnih četrti v Mestni občini Murska Sobota:

#### KRAJEVNA SKUPNOST BAKOVCI

I. Na območju krajevnih skupnosti Bakovci je bilo:  
a) vpisanih v volilni imenik **1354** volivcev  
b) glasovalo s potrdili **0** volivcev

II. Oddanih je bilo **657** glasovnic, od tega je bilo **9** glasovnic neveljavnih.

III. Posamezni kandidati so dobili naslednje število glasov:

1. NIVES CAJNKO	177
2. JOŽICA LUKAČ	429
3. Mag. GORAN MAUČEČ	434
4. ANDREJ ŠAJNOVIČ	440
5. STANKO MES	250
6. JANKO ROŽMAN	334
7. FRANC CELEC	235
8. ROMAN BALAŽIC	360
9. FRANJO REBERNAK	349

IV. Na podlagi 11. in 41. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 94/2007 – ZLV-UPB3, in 45/2008 – ZLV-H) je Občinska volilna komisija ugotovila, da so bili v svet Krajevne skupnosti Bakovci izvoljeni naslednji kandidati:

- ANDREJ ŠAJNOVIČ, roj. 09.04.1950, Bakovci, Nova ulica 6
- Mag. GORAN MAUČEČ, roj. 02. 02. 1975, Bakovci, Mladinska ulica 68
- JOŽICA LUKAČ, roj. 11. 05. 1972, Bakovci, Poljska ulica 13
- ROMAN BALAŽIC, roj. 12. 04. 1967, Bakovci, Cvetna ulica 23
- FRANJO REBERNAK, roj. 06.10.1964, Bakovci, Poljska ulica 13
- JANKO ROŽMAN, roj. 24. 08. 1947, Bakovci, Poljska ulica 13
- STANKO MES, roj. 19. 08. 1946, Bakovci, Soboška ulica 43

#### KRAJEVNA SKUPNOST ČERNELAVCI

I. Na območju krajevnih skupnosti Černelavci je bilo:  
a) vpisanih v volilni imenik **1117** volivcev  
b) glasovalo s potrdili **0** volivcev

II. Oddanih je bilo 714 glasovnic, od tega je bilo 32 glasovnic neveljavnih.

III. Posamezni kandidati so dobili naslednje število glasov:

1. IGNAC HORVAT	173
2. ŠTEFAN ŠANTAVEC	321
3. NADA KUMIN	389
4. ANDREJ VIDONJA	397
5. SANDI FARTEK	348
6. ROLAND ČONTALA	354
7. DARJA MEOLIC	353
8. MIRAN FORJANIČ	390
9. DRAGAN KONTREC	125

IV. Na podlagi 11. in 41. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 94/2007 – ZLV-UPB3, in 45/2008 – ZLV-H) je Občinska volilna komisija ugotovila, da so bili v svet Krajevne skupnosti Černelavci izvoljeni naslednji kandidati:

- ANDREJ VIDONJA, roj. 20. 10. 1970, Černelavci, Liškova ulica 30
- MIRAN FORJANIČ, roj. 04. 08. 1963, Černelavci, Črtomirova ulica 6
- NADA KUMIN, roj. 05. 02. 1966, Černelavci, Ledavska ulica 37
- ROLAND ČONTALA, roj. 08. 03. 1973, Černelavci, Liškova ulica 54
- DARJA MEOLIC, roj. 13. 05. 1967, Černelavci, Ledavska ulica 3
- SANDI FARTEK, roj. 03. 08. 1989, Černelavci, Ledavska ulica 35
- ŠTEFAN ŠANTAVEC, roj. 10. 04. 1941, Černelavci, Slovenska ulica 20

#### KRAJEVNA SKUPNOST KROG

I. Na območju krajevnih skupnosti Krog je bilo:  
a) vpisanih v volilni imenik **979** volivcev  
b) glasovalo s potrdili **0** volivcev

II. Oddanih je bilo **619** glasovnic, od tega je bilo **13** glasovnic neveljavnih.

III. Posamezni kandidati so dobili naslednje število glasov:

1. JANEZ KUMIN	170
2. ERIKA VOGRINČIČ BARBARIČ	380

3. JOŽICA HODŽAR	355
4. OLGA FLISAR HOLCMAN	309
5. BENJAMIN SAKAČ	370
6. ANITA KOVAČIČ	330
7. JOŽEF ŽITEK	322
8. ANTON ŠKRABAN	303

IV. Na podlagi 11. in 41. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 94/2007 – ZLV-UPB3, in 45/2008 – ZLV-H) je Občinska volilna komisija ugotovila, da so bili v svet Krajevne skupnosti Krog izvoljeni naslednji kandidati:

- ERIKA VOGRINČIČ BARBARIČ, roj. 10. 01. 1955, Krog, Plečnikova ulica 71
- BENJAMIN SAKAČ, roj. 27. 01. 1980, Krog, Ravenska ulica 10
- JOŽICA HODŽAR, roj. 19. 03. 1951, Krog, Vodnikova ulica 6
- ANITA KOVAČIČ, roj. 06. 10. 1974, Krog, Plečnikova ulica 18
- JOŽEF ŽITEK, roj. 13. 03. 1957, Krog, Murska ulica 40
- OLGA FLISAR HOLCMAN, roj. 11. 07. 1956, Krog, Brodarska ulica 43
- ANTON ŠKRABAN, roj. 07.06. 1949, Krog, Plečnikova ulica 3a

#### KRAJEVNA SKUPNOST KUPŠINCI

I. Na območju krajevnih skupnosti Kupšinci je bilo:  
a) vpisanih v volilni imenik **314** volivcev  
b) glasovalo s potrdili **0** volivcev

II. Oddanih je bilo **228** glasovnic, od tega je bilo **9** glasovnic neveljavnih.

III. Posamezni kandidati so dobili naslednje število glasov:

1. ANDREJA ŠIFTAR	157
2. ANA-MARIJA BANFI	98
3. JOŽEF RECEK	147
4. ŠTEFAN GERGORIČ	96
5. TOMAŽ ŠIFTAR	151
6. MITJA KOVAČIČ	152
7. FRANC NEMEC	60

IV. Na podlagi 11. in 41. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 94/2007 – ZLV-UPB3, in 45/2008 – ZLV-H) je Občinska volilna komisija ugotovila, da so bili v svet Krajevne skupnosti Kupšinci izvoljeni naslednji kandidati:



- ANDREJA ŠIFTAR,  
roj. 04. 06. 1980, Kupšinci 12
- MITJA KOVAČIČ,  
roj. 15. 03. 1979, Kupšinci 24
- TOMAŽ ŠIFTAR,  
roj. 15. 06. 1981, Kupšinci 72a
- JOŽEF RECEK,  
roj. 01. 03. 1955, Kupšinci 1b
- ANA-MARIJA BANFI,  
roj. 19. 09. 1968, Kupšinci 62

**KRAJEVNA SKUPNOST MARKIŠAVCI**

I. Na območju krajevne skupnosti Markišavci je bilo:

- a) vpisanih v volilni imenik **168** volivcev  
b) glasovalo s potrdili **0** volivcev

II. Oddanih je bilo **117** glasovnic, od tega je bilo **3** glasovnic neveljavnih.

III. Posamezni kandidati so dobili naslednje število glasov:

- |                      |    |
|----------------------|----|
| 1. MILAN HORVAT      | 79 |
| 2. MIRA FRIDRICH     | 61 |
| 3. VLADIMIR SAPAČ    | 58 |
| 4. KRISTINA DOVIDIJA | 62 |
| 5. ANDREJ BARBER     | 60 |

IV. Na podlagi 11. in 41. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 94/2007 – ZLV-UPB3, in 45/2008 – ZLV-H) je Občinska volilna komisija ugotovila, da so bili v svet Krajevne skupnosti Markišavci izvoljeni naslednji kandidati:

- MILAN HORVAT, roj. 17. 09. 1968,  
Markišavci 5
- KRISTINA DOVIDIJA, roj. 26. 06. 1956,  
Markišavci 9
- MIRA FRIDRICH, roj. 05. 02. 1954,  
Markišavci 27c
- ANDREJ BARBER, roj. 01. 09. 1974,  
Markišavci 21
- VLADIMIR SAPAČ, roj. 04. 06. 1965,  
Markišavci 20

**KRAJEVNA SKUPNOST NEMČAVCI**

I. Na območju krajevne skupnosti Nemčavci je bilo:

- a) vpisanih v volilni imenik **226** volivcev  
b) glasovalo s potrdili **0** volivcev

II. Oddanih je bilo **180** glasovnic, od tega je bilo **0** glasovnic neveljavnih.

III. Posamezni kandidati so dobili naslednje število glasov:

- |                      |     |
|----------------------|-----|
| 1. SILVO ŠNEPF       | 113 |
| 2. KAREL FUJS        | 92  |
| 3. DEJAN BURNIK      | 148 |
| 4. ALEKSANDRA SOVJAK | 47  |

- |                    |     |
|--------------------|-----|
| 5. SREČKO HORVAT   | 101 |
| 6. NINA SEVER      | 74  |
| 7. IRENA GRAH      | 51  |
| 8. ŠTEFAN BARBARIČ | 125 |

IV. Na podlagi 11. in 41. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 94/2007 – ZLV-UPB3, in 45/2008 – ZLV-H) je Občinska volilna komisija ugotovila, da so bili v svet Krajevne skupnosti Nemčavci izvoljeni naslednji kandidati:

- DEJAN BURNIK, roj. 30. 09. 1978,  
Nemčavci 2i
- ŠTEFAN BARBARIČ, roj. 05. 12. 1946,  
Nemčavci 20
- SILVO ŠNEPF, roj. 15. 10. 1967,  
Nemčavci 33
- SREČKO HORVAT, roj. 16. 05. 1966,  
Nemčavci 15a
- KAREL FUJS, roj. 26. 08. 1944,  
Nemčavci 14a

**KRAJEVNA SKUPNOST POLANA**

I. Na območju krajevne skupnosti Polana je bilo:

- a) vpisanih v volilni imenik **183** volivcev  
b) glasovalo s potrdili **0** volivcev

II. Oddanih je bilo **125** glasovnic, od tega je bilo **0** glasovnic neveljavnih.

III. Posamezni kandidati so dobili naslednje število glasov:

- |                        |    |
|------------------------|----|
| 1. KAREL ZELKO         | 68 |
| 2. MARTINA SEVER       | 29 |
| 3. ANDREJ CIPOT        | 55 |
| 4. PAVEL ŠIFTAR        | 12 |
| 5. KAREL OUČEK         | 66 |
| 6. NINA SEVER          | 46 |
| 7. DRAGO DÜNDEK        | 27 |
| 8. EDITA CAR           | 80 |
| 9. KAREL GJERGEK       | 75 |
| 10. ALEKSANDER KERČMAR | 44 |

IV. Na podlagi 11. in 41. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 94/2007 – ZLV-UPB3, in 45/2008 – ZLV-H) je Občinska volilna komisija ugotovila, da so bili v svet Krajevne skupnosti Polana izvoljeni naslednji kandidati:

- EDITA CAR, roj. 26. 12. 1957,  
Polana 1
- KAREL GJERGEK, roj. 25. 03. 1953,  
Polana 43a
- KAREL ZELKO, roj. 26. 08. 1954,  
Polana 31
- KAREL OUČEK, roj. 18. 08. 1962,  
Polana 18a
- ANDREJ CIPOT, roj. 04. 11. 1981,  
Polana 48

**KRAJEVNA SKUPNOST PUŠČA**

I. Na območju krajevne skupnosti Pušča je bilo:

- a) vpisanih v volilni imenik **413** volivcev  
b) glasovalo s potrdili **0** volivcev

II. Oddanih je bilo **354** glasovnic, od tega je bilo **3** glasovnic neveljavnih.

III. Posamezni kandidati so dobili naslednje število glasov:

- |                     |     |
|---------------------|-----|
| 1. ALEŠ MÜLLER      | 143 |
| 2. BORUT HORVAT     | 73  |
| 3. IVAN HORVAT      | 65  |
| 4. IGNAC HORVAT     | 220 |
| 5. MIŠEL HORVAT     | 119 |
| 6. DAMJANA PESTNER  | 63  |
| 7. SAMIRA HORVAT    | 85  |
| 8. ZDENKO PESTNER   | 67  |
| 9. DEJVID HORVAT    | 135 |
| 10. VLADIMIR HORVAT | 127 |
| 11. JOŽEK HORVAT    | 101 |

IV. Na podlagi 11. in 41. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 94/2007 – ZLV-UPB3, in 45/2008 – ZLV-H) je Občinska volilna komisija ugotovila, da so bili v svet Krajevne skupnosti Pušča izvoljeni naslednji kandidati:

- IGNAC HORVAT, roj. 06. 07. 1963,  
Pušča, Ulica ob kapelici 49
- ALEŠ MÜLLER, roj. 03. 01. 1978,  
Pušča, Bela ulica 19
- DEJVID HORVAT, roj. 17. 01. 1976,  
Pušča, Bela ulica 18
- VLADIMIR HORVAT, roj. 21. 09. 1957,  
Pušča, Bela ulica 16
- MIŠEL HORVAT, roj. 09. 07. 1979,  
Pušča, Nova ulica 14

**KRAJEVNA SKUPNOST RAKIČAN**

I. Na območju krajevne skupnosti Rakičan je bilo:

- a) vpisanih v volilni imenik **1127** volivcev  
b) glasovalo s potrdili **0** volivcev

II. Oddanih je bilo **634** glasovnic, od tega je bilo **15** glasovnic neveljavnih.

III. Posamezni kandidati so dobili naslednje število glasov:

- |                   |     |
|-------------------|-----|
| 1. TOMAŽ STROPNIK | 234 |
| 2. JANEZ VLAJ     | 279 |
| 3. MARTA VIDOVIČ  | 200 |
| 4. ŠTEFAN RAJNAR  | 262 |
| 5. BARBARA ŽEKŠ   | 272 |
| 6. GREGOR VIDOVIČ | 229 |
| 7. JASMINA OPEC   | 373 |
| 8. BORIS ŠUSTER   | 177 |
| 9. SILVO JAKOB    | 243 |
| 10. MARJAN ŠERNEK | 305 |



**IV.** Na podlagi 11. in 41. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 94/2007 – ZLV-UPB3, in 45/2008 – ZLV-H) je Občinska volilna komisija ugotovila, da so bili v svet Krajevne skupnosti Rakičan izvoljeni naslednji kandidati:

1. JASMINA OPEC, roj. 02. 08. 1985, Rakičan, Jezera 22
2. MARJAN ŠERNEK, roj. 16. 07. 1970, Rakičan, Cvetkova ulica 59
3. JANEZ VLAJ, roj. 24. 08. 1963, Rakičan, Tomšičeva ulica 21
4. BARBARA ŽEKŠ, roj. 10. 07. 1980, Rakičan, Cankarjeva ulica 18
5. ŠTEFAN RAJNAR, roj. 01. 12. 1958, Rakičan, Ulica Štefana Kovača 35a
6. SILVO JAKOB, roj. 12. 11. 1965, Rakičan, Tomšičeva ulica 19
7. TOMAŽ STROPNIK, roj. 09. 07. 1977, Rakičan, Cvetkova ulica 64

#### KRAJEVNA SKUPNOST SATAHOVCI

**I.** Na območju krajevne skupnosti Satahovci je bilo:

- a) vpisanih v volilni imenik **266** volivcev  
b) glasovalo s potrdili **0** volivcev

**II.** Oddanih je bilo **148** glasovnic, od tega je bilo **4** glasovnic neveljavnih.

**III.** Posamezni kandidati so dobili naslednje število glasov:

- |                     |    |
|---------------------|----|
| 1. IGOR ERJAVEC     | 87 |
| 2. ALOJZ LAPOŠI     | 66 |
| 3. MARJAN MARTINEC  | 68 |
| 4. JOŽEF ERJAVEC    | 92 |
| 5. ALENKA KARLOVČEC | 88 |
| 6. FRANC BORIŠ      | 77 |

**IV.** Na podlagi 11. in 41. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 94/2007 – ZLV-UPB3, in 45/2008 – ZLV-H) je Občinska volilna komisija ugotovila, da so bili v svet Krajevne skupnosti Satahovci izvoljeni naslednji kandidati:

1. JOŽEF ERJAVEC, roj. 08. 10. 1960, Satahovci 58
2. ALENKA KARLOVČEC, roj. 16. 10. 1974, Satahovci 5a
3. IGOR ERJAVEC, roj. 15. 02. 1964, Satahovci 58d
4. FRANC BORIŠ, roj. 26. 11. 1958, Satahovci 28a
5. MARJAN MARTINEC, roj. 16. 06. 1946, Satahovci 51

#### KRAJEVNA SKUPNOST VEŠČICA

**I.** Na območju krajevne skupnosti Veščica je bilo:

- a) vpisanih v volilni imenik **369** volivcev  
b) glasovalo s potrdili **0** volivcev

**II.** Oddanih je bilo **232** glasovnic, od tega je bilo **7** glasovnic neveljavnih.

**III.** Posamezni kandidati so dobili naslednje število glasov:

- |                       |     |
|-----------------------|-----|
| 1. DAMIR BANFI        | 119 |
| 2. JOŽEF DRASKOVIČ    | 96  |
| 3. BRIGITA PINTARIČ   | 50  |
| 4. KAREL KOSEDNAR     | 91  |
| 5. RENATO ZVER        | 66  |
| 6. SABINA FUJS KUCHAR | 79  |
| 7. DEZIDER ŠOOŠ       | 139 |
| 8. MIRKO ŠERUGA       | 57  |
| 9. MARTINA FELKAR     | 80  |
| 10. JOŽEFA PERKIČ     | 58  |
| 11. METKA BENCIK      | 75  |

**IV.** Na podlagi 11. in 41. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 94/2007 – ZLV-UPB3, in 45/2008 – ZLV-H) je Občinska volilna komisija ugotovila, da so bili v svet Krajevne skupnosti Veščica izvoljeni naslednji kandidati:

1. DEZIDER ŠOOŠ, roj. 09. 05. 1945, Veščica 4d
2. DAMIR BANFI, roj. 21. 04. 1951, Veščica 17
3. JOŽEF DRASKOVIČ, roj. 09. 05. 1968, Veščica 36
4. KAREL KOSEDNAR, roj. 26. 02. 1960, Veščica 45a
5. MARTINA FELKAR, roj. 31. 10. 1987, Veščica 15

#### MURSKA SOBOTA MESTNA ČETRTR CENTER

**I.** Na območju mestne četrti Center je bilo:

- a) vpisanih v volilni imenik **4277** volivcev  
b) glasovalo s potrdili **0** volivcev

**II.** Oddanih je bilo **2069** glasovnic, od tega je bilo **185** glasovnic neveljavnih.

**III.** Posamezni kandidati so dobili naslednje število glasov:

- |                    |     |
|--------------------|-----|
| 1. MARJETA GOMBOC  | 423 |
| 2. ŠTEFAN OBAL     | 561 |
| 3. ROMANA VINČEC   | 343 |
| 4. ERIKA MATAJ     | 356 |
| 5. ZORAN KOS       | 506 |
| 6. ZVEZDANA WOLF   | 298 |
| 7. STANISLAV KULAR | 235 |
| 8. ZLATA BERDEN    | 419 |
| 9. IZTOK ZRINSKI   | 635 |
| 10. JOŽE STVARNIK  | 617 |

- |                           |     |
|---------------------------|-----|
| 11. ANGELA NOVAK          | 667 |
| 12. SUZANA ZEKOVIČ        | 255 |
| 13. MIHAELA GUMILAR KETIŠ | 256 |
| 14. JANEZ ŠIJANEC         | 299 |
| 15. EVGEN TITAN           | 563 |
| 16. ŽUŽANA SEČKO          | 300 |
| 17. TOMAŽ DUNDEK          | 367 |
| 18. MAJDA SLAVIC          | 377 |
| 19. ERNEST EBENŠPANGER    | 547 |
| 20. DANIJELA MÖREC        | 534 |
| 21. FRANC PELCL           | 263 |

**IV.** Na podlagi 11. in 41. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 94/2007 – ZLV-UPB3, in 45/2008 – ZLV-H) je Občinska volilna komisija ugotovila, da so bili v svet mestne četrti Center izvoljeni naslednji kandidati:

1. ANGELA NOVAK, roj. 17. 10. 1943, Murska Sobota, Ulica Staneta Rozmana 5
2. IZTOK ZRINSKI, roj. 08. 02. 1962, Murska Sobota, Gregorčičeva ulica 25
3. JOŽE STVARNIK, roj. 06. 05. 1946, Murska Sobota, Slomškova ulica 68
4. EVGEN TITAN, roj. 27. 01. 1929, Murska Sobota, Kocljeva ulica 6a
5. ŠTEFAN OBAL, roj. 30. 08. 1933, Murska Sobota, Zelena ulica 38
6. ERNEST EBENŠPANGER, roj. 17. 09. 1939, Murska Sobota, Zelena ulica 37
7. DANIJELA MÖREC, roj. 08. 07. 1951, Murska Sobota, Naselje Jožeta Kerenčiča 28

#### MURSKA SOBOTA MESTNA ČETRTR LEDAVA

**I.** Na območju mestne četrti Ledava je bilo:

- a) vpisanih v volilni imenik **1337** volivcev  
b) glasovalo s potrdili **0** volivcev

**II.** Oddanih je bilo **652** glasovnic, od tega je bilo **85** glasovnic neveljavnih.

**III.** Posamezni kandidati so dobili naslednje število glasov:

- |                           |     |
|---------------------------|-----|
| 1. LEA FRIŠKIČ            | 212 |
| 2. JOŽEF KUCHAR           | 225 |
| 3. ZLATA FICKO            | 211 |
| 4. MILAN SEČKO            | 237 |
| 5. MARJETA OBAL           | 192 |
| 6. ŠTEFAN BOŽANOVIČ       | 217 |
| 7. NINA PENHOFER          | 177 |
| 8. MATEJ OBAL             | 172 |
| 9. TATJANA MAJERIČ MAČEK  | 208 |
| 10. SLAVICA SINIC-MALAČIČ | 142 |
| 11. DANIJELA CUG          | 199 |
| 12. NIKOLAJ CUG           | 106 |



**IV.** Na podlagi 11. in 41. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 94/2007 – ZLV-UPB3, in 45/2008 – ZLV-H) je Občinska volilna komisija ugotovila, da so bili v svet mestne četrti Ledava izvoljeni naslednji kandidati:

- MILAN SEČKO, roj. 13. 11. 1964, Murska Sobota, Lendavska ulica 17b
- JOŽEF KUCHAR, roj. 05. 04. 1948, Murska Sobota, Ledavsko naselje 36
- ŠTEFAN BOŽANOVIČ, roj. 03. 08. 1948, Murska Sobota, Klavniška ulica 9
- LEA FRIŠKIČ, roj. 18. 07. 1960, Murska Sobota, Lendavska ulica 51
- ZLATA FICKO, roj. 27. 09. 1961, Murska Sobota, Lendavska ulica 51
- TATJANA MAJERIC MAČEK, roj. 11. 01. 1965, Murska Sobota, Lendavska ulica 23a
- DANIJELA CUG, roj. 02. 11. 1977, Murska Sobota, Lendavska ulica 25

### MURSKA SOBOTA MESTNA ČETRTR PARK

**I.** Na območju mestne četrti Park je bilo:

- vpisanih v volilni imenik **1865** volivcev
- glasovalo s potrdili **0** volivcev

**II.** Oddanih je bilo **997** glasovnic, od tega je bilo **76** glasovnic neveljavnih.

**III.** Posamezni kandidati so dobili naslednje število glasov:

- |                            |     |
|----------------------------|-----|
| 1. KLAUDIJA ZVER           | 380 |
| 2. JOŽEFA FIŠER            | 384 |
| 3. KAREL ČASAR             | 295 |
| 4. BORUT KLEPEC            | 373 |
| 5. IGOR VITEZ              | 426 |
| 6. BILJANA KRAMBERGER      | 232 |
| 7. LADISLAV ORBAN          | 232 |
| 8. BRIGITA OBAL            | 244 |
| 9. NIKOLAJ HOCHSTETTER     | 474 |
| 10. ZORAN HOBLAJ           | 296 |
| 11. ALENKA GLAVAČ GERŠANOV | 392 |
| 12. VOJKO PRAH             | 212 |

**IV.** Na podlagi 11. in 41. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 94/2007 – ZLV-UPB3, in 45/2008 – ZLV-H) je Občinska volilna komisija ugotovila, da so bili v svet mestne četrti Park izvoljeni naslednji kandidati:

- NIKOLAJ HOCHSTETTER, roj. 24. 10. 1945, Murska Sobota, Ciril Metodova 11
- IGOR VITEZ, roj. 22. 06. 1957, Murska Sobota, Ulica Štefana Kuzmiča 25
- ALENKA GLAVAČ GERŠANOV, roj. 20. 05. 1965, Murska Sobota, Severjeva ul. 1
- JOŽEFA FIŠER, roj. 21. 02. 1941, Murska Sobota, Naselje Ljudske pravice 40
- KLAUDIJA ZVER, roj. 04. 03. 1968, Murska Sobota, Ulica ob kanalu 13

- Mag. BORUT KLEPEC, roj. 08. 10. 1966, Murska Sobota, Miklošičeva ulica 23
- ZORAN HOBLAJ, roj. 03. 11. 1967, Murska Sobota, Šolsko naselje 10

### MURSKA SOBOTA MESTNA ČETRTR PARTIZAN

**I.** Na območju mestne četrti Partizan je bilo:

- vpisanih v volilni imenik **1592** volivcev
- glasovalo s potrdili **0** volivcev

**II.** Oddanih je bilo **967** glasovnic, od tega je bilo **64** glasovnic neveljavnih.

**III.** Posamezni kandidati so dobili naslednje število glasov:

- |                     |     |
|---------------------|-----|
| 1. OLGA BELEC       | 375 |
| 2. Mag. MARJAN GUJT | 438 |
| 3. MARJAN MAČEK     | 312 |
| 4. SONJA KRESLIN    | 287 |
| 5. JOŽEF OBAL       | 311 |
| 6. MILKO PODLESEK   | 273 |
| 7. DARINKA DOMINKO  | 293 |
| 8. KATJA TOTH       | 437 |
| 9. JUDITA ŠERUGA    | 272 |
| 10. JASENKA KEREK   | 294 |
| 11. MARIJA BAČIČ    | 413 |

**IV.** Na podlagi 11. in 41. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 94/2007 – ZLV-UPB3, in 45/2008 – ZLV-H) je Občinska volilna komisija ugotovila, da so bili v svet mestne četrti Partizan izvoljeni naslednji kandidati:

- Mag. MARJAN GUJT, roj. 08. 02. 1963, Murska Sobota, Vegova ulica 13
- KATJA TOTH, roj. 21. 01. 1969, Murska Sobota, Sončna ulica 44
- MARIJA BAČIČ, roj. 25. 08. 1947, Murska Sobota, Južna ulica 12
- OLGA BELEC, roj. 16. 07. 1968, Murska Sobota, Mirna ulica 9
- MARJAN MAČEK, roj. 16. 02. 1964, Murska Sobota, Sončna ulica 34
- JOŽEF OBAL, roj. 01. 03. 1946, Murska Sobota, Cankarjeva ulica 57
- JASENKA KEREK, roj. 21. 05. 1957, Murska Sobota, Cankarjeva ulica 41

### MURSKA SOBOTA MESTNA ČETRTR TUROPOLJE

**I.** Na območju mestne četrti Turopolje je bilo:

- vpisanih v volilni imenik **1306** volivcev
- glasovalo s potrdili **0** volivcev

**II.** Oddanih je bilo **682** glasovnic, od tega je bilo **45** glasovnic neveljavnih.

**III.** Posamezni kandidati so dobili naslednje število glasov:

- |                    |     |
|--------------------|-----|
| 1. ANA SAPAČ       | 269 |
| 2. JASNA LOVRENČIČ | 281 |
| 3. KAREL HORVAT    | 223 |
| 4. RUDOLF HORVAT   | 264 |
| 5. MILENA POČIČ    | 261 |
| 6. VLASTA JEVŠEK   | 300 |
| 7. ALENKA KUKEL    | 271 |
| 8. ANDREJ KUCHAR   | 262 |
| 9. HELENA NEMEC    | 316 |
| 10. RUDOLF KEREK   | 233 |

**IV.** Na podlagi 11. in 41. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 94/2007 – ZLV-UPB3, in 45/2008 – ZLV-H) je Občinska volilna komisija ugotovila, da so bili v svet mestne četrti Turopolje izvoljeni naslednji kandidati:

- HELENA NEMEC, roj. 12. 04. 1960, Murska Sobota, Tomšičeva ulica 20
- VLASTA JEVŠEK, roj. 21. 12. 1960, Murska Sobota, Kajuhova ulica 50
- JASNA LOVRENČIČ, roj. 09. 07. 1959, Murska Sobota, Zorana Velnarja 36
- ALENKA KUKEL, roj. 23. 12. 1964, Murska Sobota, Ul. Generala Maistra 12
- ANA SAPAČ, roj. 11. 12. 1947, Murska Sobota, Kajuhova ulica 44
- RUDOLF HORVAT, roj. 02. 11. 1953, Murska Sobota, Ul. Matije Gubca 15
- ANDREJ KUCHAR, roj. 22. 09. 1951, Murska Sobota, Zorana Velnarja 41

Številka: 041- 0018/2010-115

V Murski Soboti, 13. oktobra 2010.

OBČINSKA VOLILNA KOMISIJA  
Mestne občine Murska Sobota  
Predsednik  
Bojan ŽUNIČ, univ.dipl.prav., l.r.

Člani:

Natalija KEREK, univ.dipl.prav., l.r.  
Metka OBAL, univ.dipl.prav., l.r.  
Alina GYÖREK, dipl.upr.org., l.r.



**POSEBNA OBČINSKA VOLILNA KOMISIJA**

Na podlagi 90. člena Zakona o lokalnih volitvah ( Uradni list RS, št. 94/2007- ZLV- UPB3 in 45/2008- ZLV-H)  
je Posebna občinska volilna komisija sestavila

**POROČILO O IZIDU VOLITEV ČLANA  
MESTNEGA SVETA MESTNE OBČINE MURSKA SOBOTA –  
PREDSTAVNIKA ROMSKE SKUPNOSTI**

Posebna občinska volilna komisija je na seji, dne 13. oktobra 2010, na podlagi zapisnikov o delu volilnih odborov pri ugotavljanju izida glasovanja za člana Mestnega sveta Mestne občine Murska Sobota – predstavnika romske skupnosti, na volitvah dne 10. oktobra 2010 ugotovila:

**I.**

Na volitvah člana mestnega sveta – predstavnika romske skupnosti dne 10. oktobra 2010 je imelo v volilni enoti 4 na območju Mestne občine Murska Sobota pravico voliti enega člana mestnega sveta - predstavnika romske skupnosti skupaj 559 volivcev, od tega:

- a) **547** vpisanih v volilne imenike
- b) **12** volivcev, ki so glasovali s potrdili, ker niso bili vpisani v volilne imenike.

**II.**

Skupaj je glasovalo **456** volivcev ali **81,57 %** od vseh volivcev, ki so imeli pravico voliti.

**III.**

Za volitve člana občinskega sveta - predstavnika romske skupnosti je bilo oddanih 456 glasovnic, od tega so bile 4 glasovnice neveljavne. Veljavnih je bilo 452 glasovnic.

Kandidata sta dobila naslednje število glasov:

Zap.št.	Kandidat	Št. glasov	% glasov
1.	<b>Darko RUDAŠ</b>	264	58,41 %
2.	<b>Janja ROŠER</b>	188	41,59 %

**IV.**

Posebna občinska volilna komisija Mestne občine Murska Sobota je na podlagi 11. in 41. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 94/2007 – ZLV-UPB3, in 45/2008 – ZLV-H) ugotovila, da je za člana Mestnega sveta Mestne občine Murska Sobota - predstavnika romske skupnosti izvoljen:

**1. Darko RUDAŠ, roj. 11. 09. 1958, Pušča, Bela ulica 13.**

Številka: 041-0015/2010-5  
Murska Sobota, 13. oktobra 2010

Predsednik  
posebne občinske volilne komisije  
Milan REGVAT, univ. dipl. prav., l.r.

Član:  
Štefan BAJIČ, l.r.  
Namestnica člana:  
Damijana PESTNER, l.r.  
Član:  
Ignac HORVAT, l.r.



# Pomoč občanu

splet: [www.obcan.si/murskasobota](http://www.obcan.si/murskasobota) brezplačna tel. št: 080 88 54

Storitev Pomoč občanu omogoča občanom, da občinski upravi svoje predloge, ideje, vprašanja in tudi pritožbe posredujejo na več načinov, občinska uprava pa se je zavezala, da bo na vprašanja vsaj delno odgovorila v čim krajšem času, vendar ne več kot 48 ur po prejemu vprašanja. Ravno tako pa bodo v čim krajšem času poskušali rešiti tudi težave same. Občani lahko oddajo svoja vprašanja in pripombe na naslednje načine:

- preko spletne aplikacije [www.obcan.si/murskasobota/](http://www.obcan.si/murskasobota/), ki je na voljo 24 ur na dan in vse dni v letu,
- na brezplačni telefonski številki 080 88 54, na katero lahko pokličejo 24 ur na dan in vse dni v letu,
- z elektronsko pošto [murska.sobota@obcan.si](mailto:murska.sobota@obcan.si),
- z navadno pošto na naslov Mestna občina Murska Sobota, Kardoševa ulica 2, 9000 Murska Sobota, s pripisom »za Pomoč občanu«, ali pa kar osebno v pisarni tajništva direktorja mestne uprave Mestne občine Murska Sobota.

Ne glede na to, na kakšen način je vprašanje oddano, so vsa vprašanja, vključno z odgovori, objavljena na spletni strani [www.obcan.si/murskasobota](http://www.obcan.si/murskasobota).

## Reklamni pano

Rada bi na svoji njivi ob cesti postavila reklamni pano, pa me zanima kakšen je postopek oziroma kakšna dovoljenja so potrebna? Najlepša hvala za odgovor. Manuela

### Odgovor občinske uprave

Pozdravljeni, ga. Manuela, odgovor vam je pripravila Milena Vöröš, višja svetovalka mestne uprave.

Navajamo: »Postavljanje reklamnih objektov v Mestni občini M. Sobota ureja Odlok o oglaševanju in plakatiranju v Mestni občini Murska Sobota (Uradni list RS, št. 100/2007). V 25. členu cit. odloka je določeno, da prostostoječih reklamnih objektov ni možno postavljati na kmetijska oziroma druga zemljišča, kjer bi postavitev ovirala kmetijsko obdelavo ali vzdrževanje, izjemoma je dovoljena postavitev table na parcelno mejo. Ta določba o izjemi postavitev na kmetijska zemljišča pa se uporablja samo v primerih, če gre za postavitev table za opravljanje oglaševalske dejavnosti (če jo postavi in oglašuje na njej družba, ki je registrirana za opravljanje dejavnosti oglaševanja), prav tako pa se morajo upoštevati še drugi pogoji z vidika predpisov o varovanju cestnega prometa in sicer 68. čl. Zakona o javnih cestah določa, da je postavljanje tabel in kakršnih koli objektov za oglaševa-

nje, ob državnih cestah zunaj naselja prepovedano v varovalnem pasu ceste. Znotraj naselja pa se lahko postavljajo table ob javnih cestah, vendar izven pasu prometne signalizacije (to je najmanj 5 m od roba vozišča) ter ob predhodni pridobitvi soglasja upravljavca ceste (če je državna cesta – Direkcija RS za ceste, za občinske ceste pa pristojna občina).

Če pa želi stranka postaviti tablo za oglaševanje lastne dejavnosti, se upošteva določba odloka o oglaševanju, da se reklamne table za namen oglaševanja za lastne potrebe pravnih oseb in samostojnih podjetnikov posameznikov, postavljajo na njihovih poslovnih zgradbah, prostorih ter funkcionalnih zemljiščih k tem objektom.

Ker so varstveni pasovi glede na kategorizacijo cest različni, prav tako je od dejanskega stanja odvisna tudi širina pasu prometne signalizacije, kjer so postavitev objektov ob javnih cestah omejene oziroma sploh prepovedane, priporočamo stranki, da natančneje navede lokacijo nameravane postavitev oziroma se o možnosti postavitev table na konkretni lokaciji glede na namen oglaševanja, pozanima na mestni upravi, Oddelku za infrastrukturo, okolje in prostor ter gospodarske javne službe. »

## Tržnica

Pozdravljeni kot občan Murske Sobote me pa zanima če vsak prodajalec na tržnici ima dovoljenje za prodajo in vse ustrezne papirje. Kajti mislim da eni prodajajo brez vseh dovoljenj, ki bi jih sicer morali imeti, zakar bi morala inšpektorica pregledat. Sicer mi, ki imamo dovoljenja za prodajo moremo vsak prispevek plačevat. LP Jože.

### Odgovor občinske uprave

Pozdravljeni, g. Jože, odgovor vam je pripravila strokovna služba podjetja Komunala.

Navajamo: »Upravljavec tržnice javno podjetje Komunala d.o.o. s prodajalci na tržnicah v Murski Soboti sklepa letne pogodbe in pri tem preveri ali imajo prodajalci ustrezno dovoljenje. Tako je v letu 2010 sklenjenih 44 pogodb, od tega 33 za prodajo na živilski tržnici in 11 pogodb za prodajo na tekstilni tržnici. Na tržnicah se v skladu s Tržnim redom lahko vrši tudi občasna dnevna prodaja, seveda v kolikor je zadosti prostih prodajnih mest. Občasna prodaja je vezana predvsem na določeno sezono, kot je prodaja sadik, vrtnin in rož, priložnostna prodaja (prodaja cvetja, sveč, ob dnevu mrtvih, božično novoletni izdelki, itd.). Ker pa zaradi večjih nakupovalnih centrov v zadnjem času prodaja na tržnicah

upada, se tako prodajalci odločajo za prodajo svojih izdelkov ob določenih dnevih, ko naj bi se v centru mesta gibalo več ljudi (tudi sejmi). V času sezone je živilska tržnica v celoti zasedena. Za nadzor nad prodajo na tržnici poleg upravljavca tržnice skrbijo še pristojni občinski in inšpekcijski organi.«

## Pretirano osvetljevanje cerkva in gradu

Zanima me, zakaj se tako razsvetljujejo cerkve ter grad? Gre za pretirano porabo električne energije, za svetlobno onesnaževanje, v primeru gradu pa se razkazuje, kar ni potrebno, saj ima grad vedno bolj uničeno fasado.

Sredstva, ki jih občina porabi za razsvetljevanje teh objektov, bi lahko bila porabljenja koristnejše, če že okolje ni pomembno.

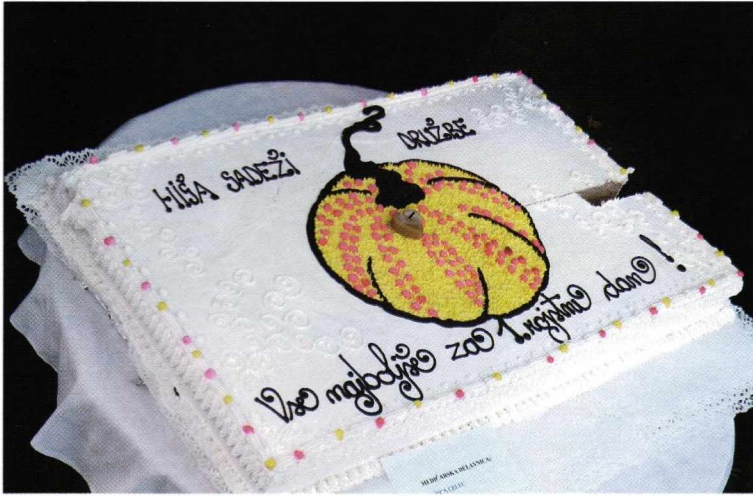
### Odgovor občinske uprave

Pozdravljeni, odgovor na temo osvetljevanja smo v letošnjem letu že pripravili, in sicer 21. 7. 2010 pod naslovom NOČNO OSVETLJEVANJE CERKVA IN GRADU. K temu odgovoru zaenkrat ne bi imeli dodati kaj novega, verjamemo pa, da odgovor žal v celoti ne zadovoljuje niti občanov niti lokalne skupnosti. Tej pa je varstvo okolja zelo pomembno in že izvaja mnogo aktivnosti in investicij v tej smeri.



# Prvo leto delovanja Hiše Sadeži družbe

Aleksandra Grah



Minilo je natanko eno leto, odkar je prva medgeneracijska hiša v Sloveniji odprla svoja vrata. V enem letu se je v njej zvrstilo več kot 350 medgeneracijsko obarvanih delavnic, na katerih so izkušnje izmenjevale mlajše in starejše generacije.

Sam projekt je Slovenska filantropija začela izvajati v letu 2008 ob finančni podpori iz Norveške. Projekt so tako začeli sooblikovati različni partnerji: Osnovna šola I Murska Sobota, Društvo upokojencev Murska Sobota, Pomurska pokrajinska zveza društev upokojencev, Mestna občina Murska Sobota in Papihot.

V enem letu obstoja medgeneracijske hiše se je izvedlo več kot 350 delavnic, na katerih so udeleženci pridobivali nova znanja, izmenjevali izkušnje, se urili v ročnih spretnostih in razvijali kreativnost. Organizirali so tudi predavanja in delavnice na temo zdravega življenja. Nekatere delavnice so bile še posebej obiskane, izstopajo tudi stalne delavnice, kot so npr. šiviljska, računalniška in kuharska. Poleg delavnic in predavanj so v ustanovi pričeli tudi z izvajanjem učne pomoči za učence in dijake. V projekt se je vključilo več društev, klubov, osnovnih in srednjih šol ter drugih vladnih in nevladnih organizacij.

Veliko pozornosti namenjajo promociji prostovoljstva. Tako so organizirali številne dogodke in prireditve, kjer so bile predstavljene ključne vrednote prostovoljstva. V sodelovanju z mestno občino je bila organizirana posebna akcija – t. i. dan za spremembe, v okviru katerega

so prostovoljci izdelovali različne skulpture iz hlodov. V marcu so medgeneracijsko povezovanje in promocijo prostovoljstva v Murski Soboti predstavili z medgeneracijskim pozdravom pomladi. Pomemben cilj organizacije je gotovo prispevek k boljši socializaciji med mlajšo in starejšo generacijo ter h kakovostnejšemu preživljanju prostega časa. »Z medgenera-

cijskim prostovoljskim delom senzibiliziramo posameznike za stiske soljudi in vzpostavljamo strpnejšo, odgovornejšo in socialno občutljivejšo družbo,« še dodajajo strokovni delavci Hiše Sadeži družbe.



Hiša Sadeži družbe



## MEDGENERACIJSKE DELAVNICE HIŠE SADEŽI DRUŽBE MESEC OKTOBER

### Ponedeljek, 18.10.2010

ob 17.00 uri KAKO NAJ SE UČIM – za osnovnošolce (N. Kumin)

### Torek, 19.10.2010

ob 12.00 uri MIZARSKA DELAVNICA, izdelava ptičje krmilnice (M. Ljuboja, T. Fras)

ob 14.00 uri RAČUNALNIŠKA DELAVNICA, 1. skupina (B. Fartek), na OŠ I M. Sobota

### Sreda, 20.10.2010

od 10.00 RAČUNALNIŠKA DELAVNICA, GOOGLE – vse na enem mestu: g-mail (pošta), dokumenti, preglednice, prezentacije, koledarji, opomniki, fotografije, blogi... (Haki IT)

od 14.00 RAČUNALNIŠKA DELAVNICA,

do 15.00 ure osnovno znanje za začetnike (T. Špilak, S. Črnko)

ob 14.00 uri RAČUNALNIŠKA DELAVNICA, 2. skupina (B. Fartek), na OŠ I M. Sobota

### Četrtek, 21.10.2010

ob 10.00 uri GLASBENA DELAVNICA, spoznavanje in petje ljudskih pesmi (M. Škriec)

ob 16.00 uri LITERARNA DELAVNICA, Svetloba pozitivnih misli (S. Lebar)

### Petek, 22.10.2010

ob 16.00 uri ŠIVILJSKA DELAVNICA, po želji obiskovalcev (M. Gomboc, V. Debelak)

### Ponedeljek, 25.10.2010

ob 16.00 uri PREDAVANJE, Sodobni problemi etike (dr. C. H. Toth)

### Torek, 26.10.2010

ob 10.00 uri KUHAJSKA DELAVNICA, peka orehovega peciva (V. Debelak)

ob 17.00 uri PREDAVANJE, zeliščni izdelki in prehrabna dopolnila (R. Horvat)

### Sreda, 27.10.2010

od 10.00 RAČUNALNIŠKA DELAVNICA, GOOGLE – vse na enem mestu: g-mail (pošta), dokumenti, preglednice, prezentacije, koledarji, opomniki, fotografije, blogi... (Haki IT)

### Četrtek, 28.10.2010

ob 10.00 uri DRUŽABNE IGRE

Poleg delavnic izvajajo prostovoljci tudi učno pomoč iz matematike, kemije, nemiščine, angleščine, slovenščine in zgodovine. **Na delavnice se lahko prijavite na telefonsko številko: 059 033 800, ali nam pišete na: [hisa-ms@filantropija.org](mailto:hisa-ms@filantropija.org) ali se oglasite v Hiši Sadeži družbe, Štefana Kovača 20, Murska Sobota.** Delavnice izvajajo prostovoljci in so brezplačne.

Vljudno vabljeni!

projekt podpirajo:



[prostovoljstvo.org/sadezidruzbe](http://prostovoljstvo.org/sadezidruzbe)

### POPRAVEK

V prejšnji številki smo na 10. in 11. strani pomotoma izpustili avtorje objavljenih člankov in fotografij. Avtorica prispevka »Prvi festival za mlade s sloganom 'Zbujdi se'« je Aleksandra Grah, avtor prispevka »Sedma Čopova noč ali Cintorfešta« je Marjan Gujt, avtorica prispevka »V Rakičanu tretji Jezerski piknik« je Jasmina Opec. Avtorjem se za neljubo napako iskreno opravičujemo.

Uredništvo



# Zbiranje odpadnih embalažnih materialov

Spoštovane občanke in občani Mestne občine Murska Sobota! V želji, da še dodatno zmanjšamo količine odpadkov, ki jih odlagamo na odlagališču, in tako podaljšamo življenjsko dobo odlagališča, odpadne surovine pa ponovno uporabimo ali predelamo v nove materiale, smo v sodelovanju z Mestno občino Murska Sobota in vami v juliju 2010 začeli s poskusnim projektom ločenega zbiranja embalažnih materialov po sistemu rumene vreče.

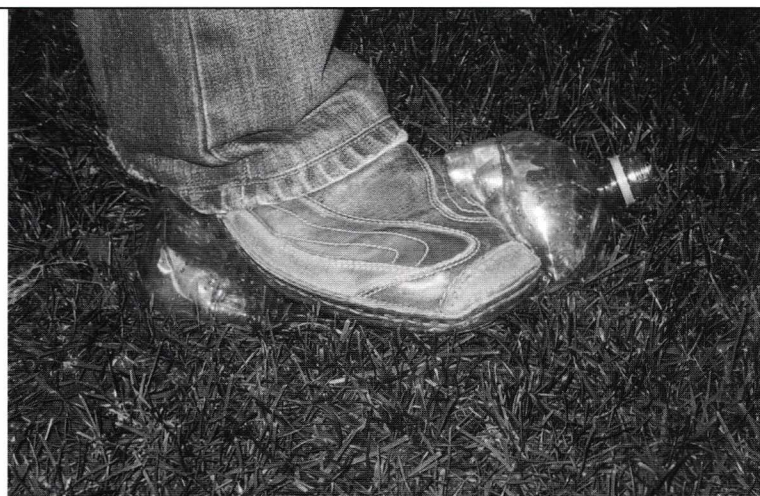
Po treh mesecih zbiranja in odvoza rumenih vreč že beležimo prve rezultate, čeprav mesec julij in avgust nista povsem merodajna zaradi dopustniških dni. Pri svojem delu ugotavljamo, da embalaža v vrečah ni stisnjena, zato občani potrebujejo dodatne vreče. Da bi dosegli zasta-

vljene okoljske in ekonomske cilje, vas vljudno naprošamo, da embalažo, preden jo oddate v vrečo, stisnete.

Stisnjena embalaža ima manjšo prostornino, zato boste v eno vrečo lahko shranili neprimer- no več embalažnih materialov, ostalo pa vam bo tudi več praznih vreč za čas, ko boste morali odvreči večje količine embalaže.

Namenskih prozornih vreč z embalažnimi materiali ne odnašajte v zabojnike za ostale odpadke ali na zbirna mesta oz. ekološke otoke, saj jih lahko na dan odvoza do 6. ure zjutraj oddate večje število, ne le dve vreči mesečno.

Od vaše natančnosti in doslednosti sta odvisna rezultat in uspeh poskusnega projekta, zato vas vljudno naprošamo za



sodelovanje in natančno upoštevanje navodil za pravilno zbiranje embalažnih materialov. Mešanih komunalnih odpadkov (to so odpadki, ki sodijo v sivo-črn zabojnik za ostale odpadke) v namenskih prozornih plastičnih vrečkah za zbiranje embalaže ne bomo prevzemali! Prav tako ne bomo prevzemali embalaže, ki ni pripravljena v

namenskih prozornih plastičnih vrečah.

Za vaše razumevanje in sodelovanje se vam iskreno zahvaljujemo.

*Saubermacher & Komunalna Podjetje za odstranjevanje odpadkov, d. o. o.*

## Uničevanje urbane opreme



Na mestni občini se trudimo, da bi uredili javne površine. Zato urejamo javne površine in jih opremljamo z urbano opremo, kot so klopi, koši za smeti, javna razsvetljava in podobno.

Če se sprehodimo po mestnih ulicah, še posebej po mestnem parku, smo nemalokrat priča razdejanju, poškodovanju ter včasih tudi uničenju elementov urbane opreme, a storilcev žal v večini primerov ni moč zaslediti. Dejanja, ki izkazujejo vse elemente vandalizma, se zgodijo predvsem v nočnih ter zgodnjih jutranjih urah, ko je večina občanov doma. Posledice vandalizma,

ki jih moramo sanirati, predstavljajo mestni občini precejšnje stroškovno breme.

Vsa dejanja vandalizma se beležijo in prijavijo policiji, kar pripomore k temu, da se na določenih mestih poostruje nadzor.

Storilci se očitno ne zavedajo, da ne uničujejo samo občinske lasti, ampak tudi last vsakega občana, s svojimi dejanji pa kazijo okolico in povzročajo stroške lokalni skupnosti.

Poškodovanje komunalne opreme in infrastrukture se pojavlja zavedno in včasih tudi nezavedno. Posamezniki uporabljajo urbano opremo na način, za katerega ni predvidena, občasno pa se tudi določena javna infrastruktura uporablja za športne aktivnosti, za katere ni predvidena, sledi preobremenitve infrastrukture pa se izkažejo postopoma.

Mestna uprava vlaga veliko navora in sredstev v preventivo s postavitvijo najrazličnejših tabel ter opominjanjem občanov in občank, vendar se kljub vsemu najdejo izjeme, ki jim tak način preventive ne zadošča.

Vandalizem, v kolikor je storilec znan, se lahko obravnava kot prekršek, ki se kaznuje z globo, glede na težo poškodbe pa se lahko obravnava tudi kot kaznivo dejanje.

Same posledice vandalizma znižujejo kakovost bivanja ter občutek varnosti občanov in občank, zato moramo poskrbeti, da ga preprečimo ali vsaj zmanjšamo. Veliko lahko prispevajo občani z zglednim ravnanjem in opozarjanjem predvsem mlajših občanov.

*Denis Gjerek,  
vodja redarske službe*



# Srečanje zakonskih jubilentov

Aleksandra Grah

V cerkvi sv. Ane v Bakovcih je septembra potekala slovesnost, posvečena vsem zakonskim jubilantom, ki letos praznujejo okrogle obletnice od petih let trajanja zakona naprej.

Slavljenji, ki so letos praznovali zavidljive obletnice sklenitve zakonske zveze, so se zbrali pri sveti maši, kjer so se naužili duhovne hrane, kasneje pa so se družili in izmenjevali življenjske izkušnje kar v cerkvenem župnišču. V današnjem času, ko se zmanjšuje število parov, ki svojo ljubezen potrdijo pred oltarjem, je po besedah enega jubilantskih parov še posebej pomembno negovati zakonsko ljubezen, predvsem pa krepiti zaupanje in razumevanje. Domači župnik dr. Franc Zorec se je vsem slavljenjem zahvalil za udeležbo na zakonskem srečanju, hkrati pa je vse zakonske pare pozval k medsebojni potrpežljivosti in brezpogojni ljubezni. Župnija Bakovci pa je odslej bogatejša še za eno pridobitev, in sicer za novo spovednico, ki jo je blagoslovil škof msgr. Peter Štumpf.



## NLB Depozitni par



## Istočasno za krajše in daljše obdobje

NLB Depozitni par je ponudba **kratkoročnega in dolgoročnega depozita** v enem paketu. Istočasno sklenete kratkoročni depozit z ročnostjo 181 dni in dolgoročni depozit z ročnostjo 13 mesecev.

Oba depozita odlikuje **enotna ugodna obrestna mera**. Več informacij vam je na voljo v NLB Poslovalnicah ali na spletni strani [www.nlb.si/depozitni-par](http://www.nlb.si/depozitni-par).



[www.nlb.si/depozitni-par](http://www.nlb.si/depozitni-par)

## NitKa

ŠIVANJE ZAVES IN  
OSTALE DEKORATIVE  
Nataša Mikola s.p.  
GSM: 051 677 820

# RICER

SPLOŠNO SLIKOPLESKARSTVO

IN FASADERSTVO

**MIKOLA VLADO**

Matije Gubca 7, 9000 Murska Sobota

Telefon: 02/ 526-1209, GSM: 041/ 420-992

**NUDIMO VAM VSA SLIKOPLESKARSKA DELA:**

SLIKANJE STEN  
IN STROPOV

PLESKANJE OKEN,  
VRAT, RADIATORJEV

SLIKANJE FASAD

OPLESK FASADNIH NAPUŠČEV

IZDELAVA TOPLOTNOIZGLACIJSKIH  
FAŠAD S STIROPOROM



## KVALITETA PITNE VODE

Upravljalci vodovodnih sistemov Pomurja ugotavljamo, da se v podtalnici pojavljajo razgradni produkti metolaklora, zlasti metolaklor-ESA in metolaklor-OXA. Pravilnik o pitni vodi določa, da morajo biti porabniki o kvaliteti pitne vode v vodovodu obveščeni najmanj enkrat letno, kar je urejeno z objavljanjem letnega poročila. Problematika metolaklora je dokaj nova, zato z bolj pogostim vzorčenjem ugotavljamo vsebnost njegovih razgradnih produktov v podtalnici in v pitni vodi. Ker so povečane vrednosti metolaklora – ESA v Vodovodu Murska Sobota ugotovljene tudi v letošnjem letu, smo pri Zavodu za zdravstveno varstvo Maribor naročili »Oceno tveganja za zdravje ljudi zaradi prisotnosti metolaklora in njegovih razgradnih produktov, v pitni vodi oskrbovalnega sistema Murska Sobota«, iz katere navajamo povzetek:

Glede na do sedaj znane in dostopne toksikološke podatke o vplivu pesticida metolaklora in njegovih razgradnih produktov metolaklora ESA in metolaklora OXA, na zdravje ljudi, se ocenjuje, da izmerjene koncentracije na pipi uporabnika in temu

ustrezni posledični vnosi v organizem človeka v primeru oskrbe s pitno vodo na območju, ki ga s pitno vodo oskrbuje sistem javne oskrbe s pitno vodo mestnega vodovoda Murska Sobota, ne predstavlja akutnega ali dolgoročnega tveganja za zdravje ljudi, vključno z malimi otroci in dojenčki, saj vnos, ob upoštevanju srednjih vrednosti izmerjenih koncentracij na pipi uporabnika in izračunu vnosa naštetih kemičnih substanc preko pitne vode v skladu z metodologijo WHO, ne preseže 10 % TDI za metolaklor.

V celoti pa je objavljena na spletni strani upravljalca vodovoda <http://www.komunalams.si>.

**Boris PETRIC, univ.dipl.inž.el.,  
VODOVOD MURSKA SOBOTA,  
javno podjetje d.o.o.**

## OBVEŠČANJE LASTNIKOV NEPREMIČNIN O POSKUSNEM IZRAČUNU VREDNOSTI NEPREMIČNIN – JAVNA RAZGRNITEV MODEL OV VREDNOTENJA

V septembru in v začetku oktobra 2010 so gospodinjstva in lastniki nepremičnin z Geodetske uprave RS prejeli brošure in obvestilo o poskusnem izračunu vrednosti nepremičnin. Lastniki nepremičnin lahko spreminjajo podatke v teh obvestilih z uporabo spletne aplikacije ali s posredovanjem podatkov na obrazcih, ki so vpeti v brošuri. Pripombe in predlogi na podatke o nepremičninah in na vrednosti nepremičnin se lahko podajajo na Geodetsko upravo RS. Prav tako vprašanja in dodatne informacije podaja Geodetska uprava RS: na e-naslovu: [pisarna.GU@gov.si](mailto:pisarna.GU@gov.si) in [obvescanje.gu@gov.si](http://obvescanje.gu.gov.si) oz. na Območni geodetski upravi RS.

Na podlagi 10. člena Zakona o množičnem vrednotenju nepremičnin (Uradni list RS, št. 50/2006), je Geodetska uprava RS predala vsem občinam gradivo za javno razgrnitev. Razgrnjeni so podatki o modelih množičnega vrednotenja nepremičnin.

Namen razgrnitve modelov vrednotenja je seznanitev vseh lastnikov nepremičnin, ki so prejeli obvestilo in tudi drugih udeležencev z modeli vrednotenja nepremičnin tudi na grafično – vizualen način. Iz razgrnjenih izrisov je razvidno, kako so vrednostne cone in njihove vrednostne ravni predlagane za celotno območje občine, kakšne so vrednostne tabele in točkovalniki. Občani in lastniki lahko na podlagi obvestila in podatkov iz obvestila in razgrnitve dobijo celovito in širšo informacijo o vrednostih nepremičnin na območju celotne občine in bližnji okolici.

Za vsako občino so izrisane vrednostne cone za 21 modelov množičnega vrednotenja kot so npr.: stanovanja, družinske hiše, garaže, lokali, pisarne, industrijske stavbe, kmetijske stavbe, gozdna zemljišča, kmetijska zemljišča itd..

Gradivo obsega štiri mape: Mapa 1: Obveščanje o poskusnem izračunu vrednosti nepremičnin ter razgrnitev podatkov o modelih množičnega vrednotenja, vrednostnih conah in vrednostnih ravneh. Mapa 2: Opisi modelov, uporabljeni podatki in način izračuna posplošene tržne vrednosti nepremičnin. Mapa 3: Tabele vrednostnih ravni, vrednostne tabele in točkovalniki za izračune posplošene tržne vrednosti nepremičnin. Mapa 4: Izrisi vrednostnih con za občino.

Gradivo je po navodilih Geodetske uprave RS, javno razgrnjeno in na ogled: od 4. oktobra 2010 do 17. novembra 2010, v prostorih občinske zgradbe Mestne občine Murska Sobota, Kardoševa ulica 2, v II. nadstropju.

Obvestilo o poteku javne razgrnitve je objavljeno tudi na spletni strani: [www.murska-sobota.si](http://www.murska-sobota.si).

Modeli vrednotenja, dokumenti in dodatne informacije so vidni tudi na spletnem naslovu Geodetske uprave RS: <http://prostor3.gov.si/zvn/zvn/ZVN.html> oz. preko spletnega naslova: [www.obvescanje.si](http://www.obvescanje.si).

**Mestna uprava  
Oddelek za infrastrukturo, okolje in  
prostor ter gospodarske javne službe**

CVETLIČARNA  
*Florijana*

Horvat Jožica s.p.  
Nemčavci 10a  
9000 Murska Sobota

KUPON  
**5€**  
Kupon velja za nagrobne aranžmaje nad 40€.

Nemčavci: 02/534-81-70  
BTC: 02/515-17-22  
Grad: 02/553-15-10



*Hiša prekmurških dobrot,  
okusnih pizz in drugih jedi*  
**ZA OBISK SE PRIPOROČAMO VSE DNI V TEDNU**

*Gostilna Marič*

**MARJAN MARIČ S.P.**  
Sebeborci 46 a  
9221 Martjanci  
Tel.: 02 538 14 90  
[info@gostilna-maric.net](mailto:info@gostilna-maric.net)

*Poskrbite za pravočasno rezervacijo  
prednovoletne zabave in  
silvestrske večerje.*

**[www.gostilna-maric.net](http://www.gostilna-maric.net)**





# Kološev kabinet

## umetniške fotografije

Janez Balažič



Pokrajinski muzej v Murski Soboti je že pred smrtjo Jožeta Kološe-Kološa (1920-1998) pridobil del umetniške zapuščine in jo v skladu z dogovorom ter njegovo življenjsko soprotnico, ženo Piroško (1921-2009), tudi zlagoma dopolnil.

Po poldrugem desetletju zbiranja njegove zapuščine naposled osmišljamo prizadevanja ter predajamo stalnemu namenu Kološev kabinet umetniške fotografije, ki smo ga zastavili tako, kot si ga je Kološ želel: v soboškem gradu kot del posebne zbirke Pokrajinskega muzeja z zavezujočim imenom Kološev kabinet umetniške fotografije. V njem in v skladu z muzeološkimi načeli namreč ohranjamo umetniško zapuščino, ki vsebuje čez tisoč šesto izvornih Kološevih umetniških fotografij, desetine steklenih plošč ter veličastno zbirko okoli dvajset tisoč negativov, ki je izjemno dragocena tako za proučevanje pomembnega dokumentarnega gradiva kot za zapiske in pričevanja; ob vsem tem se vanj smiselno vključujejo tudi (pre)ostanki njegove fotografske opreme, del strokovne knjižnice ter manjši korpus umetniških fotografij avtorjevih sodobnikov.

Kološev kabinet umetniške fotografije je kot enovita umetniška zapuščina zastavljen kot stalna zbirka ter hkrati kot študijski kabinet, ki bo poslej s svojim delovanjem omogočal vpogled v svet Kološeve umetniške fotografije, zato bo mogoče Kološev kabinet umetniške fotografije zaradi specifičnih lastnosti zbirke obiskovati priložnostno; ob tem pa bo

zagotovo bogat Kološev ustvarjalni opus doživel tudi dodatne tematske obravnave ter predstavitve, ki bodo še poglobile razumevanje umetniške fotografije. Jože Kološa Kološ se je rodil 28. septembra 1920 v Murski Soboti, umrl pa 29. junija 1998. Že v rani mladosti se je v krogu svoje družine zapisal fotografiji. Po realni gimnaziji ter po formalnih izpitihi v Ljubljani 1940 in 1943 v Šopronu, se je dokončno odločil, da bo svojo ustvarjalno slo življal za fotografijo, čeprav je bil sprva zagledan v glasbo, v svojo violino.

Zlagoma jo je preglasila fotografija. A glasba v njem je ostala. Kološ je skozi ustvarjalno življenje ustvaril vélik opus. Iz prvega obdobja, zarisanega med 1936 in 1959, ko je odšel na morje, v Koper, je snoval izjemno sugestivne, s starožitno žlahtnostjo zaznamovane podobe, s pomenljivo poimenovanimi ciklusi Črne slike, Filovski lončarji, Podobe iz Prekmurja ter Moj dragi kraj domači.

Vrhunec Kološevega ustvarjanja predstavljajo dela nastala v času ok. 1960 in naprej. V ciklusih Žerjavi, Humanizem železa, Bekači (Demoni), Transformacije (skupaj z Jožetom Horvatom-Jakijem), Poezije upora (v sodelovanju s Tonetom Svetino), Stari zidovi, Kaštabona (Umiranje vasi), Hodoljubje, pozneje tudi v seriji Prilep – Kultura nekega mesta, zagotovo gre za hojo pred časom. Kološevo umetniško produkcijo namreč zaznamuje izjemna fotografska invencija, zato mu to, kar je počel v okviru eksperimentalne fotografije podarja prvenstvo v razvoju »kombinirane fotografije«. V skladu z zrelim modernističnim diskurzom jo avtorsko povzema njegova sintaga t.i. »fotografije brez omejitev«. Bil je med pr-

vimi, ki je v fotografijo uvajal procesualnost, specifične postopke kolažne gradnje, s ponavljanjem in multipliciranjem vred, torej komponiranjem različnih materialov znotraj slikovnega polja fotografije. Kološa je zaznamoval izjemen likovno-teoretski diapazon, kar se iz ciklusa v ciklus kaže v svojski duhovni recepciji.

Glasbo v njem je slutljivo beležil ter mojstrsko prevajal s fotografskimi sredstvi, da je naposled magistralno izzvenela v čarni vizualizaciji Svetlobnih zapisov.

Jože Kološa Kološ sodi med osrednje nosilce fotografskega modernizma na Slovenskem. Njegov vpliv je mogoče zaznati tudi v širšem, srednjeevropskem kulturnem prostoru. Opus elaborira obsežna bibliografija, pri čemer izstopajo samostojne, monografske edicije: Poezija upora (1973), Fotomonografija Murska Sobota (1973), fotomapa Ob Muri (1985), antološka Moja fotografija (1990) ter Sobota moje mladosti (1991).



# Satahovski folkloristi in černelavski Ljudski godci na Festivalu Stare trte v Mariboru

Vida Lukač



Festival Stare trte je največja jesenska turistična prireditev v Mariboru, ki vsako leto s svojo vrhunsko turistično, kulinarčno, vinsko in kulturno ponudbo gosti čez 500 sodelujočih.

Prireditve ponujajo priložnosti za srečanja strokovnjakov in ljubiteljev, za zabavo in učenje, za odrasle in otroke, za telo in dušo. Na letošnjem festivalu so se predstavila tudi mesta, ki sodelujejo v projektu Evropska prestolnica kulture 2012. Mestno občino Murska Sobota sta v kulturnem programu na Glavnem trgu v Mariboru zastopali folklorna skupina Kulturno-turističnega društva Goska Satahovci, ki je s svojimi plesi navdušila obiskovalce festivala, ter zasedba Ljudski



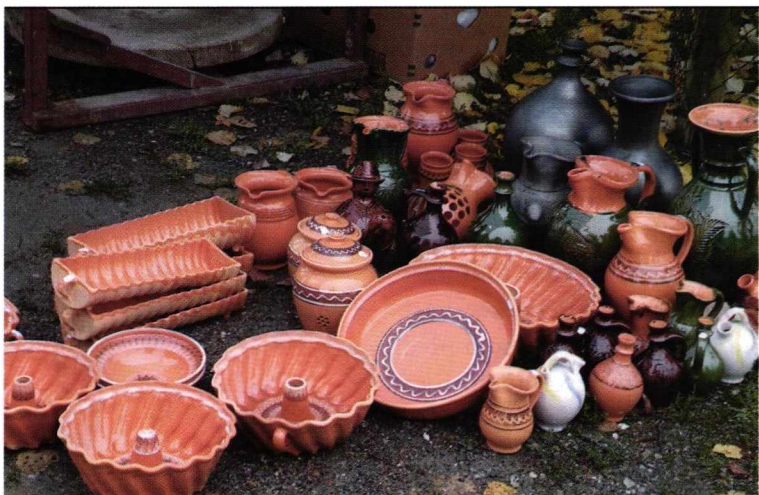
godci Kulturno-turističnega društva Černelavci s svojim iskričnim nastopom, ki ga spremljajo na zanimivih instrumentih domače izdelave. Kulinarčno ponudbo naših krajev so predstavljali in ponujali predstavniki blagovne znamke Diši po Prekmurju z mamljivo dišečim hrustljavim langašem, prekmursko gibanico in drugimi izdelki iz domače proizvodnje.

Člane obeh kulturno-turističnih društev iz naše občine je na nastop pospremil tudi župan

Anton Štihec, ki je ob otvoritvi kulturnega programa dejal, da si podobnih festivalov želimo tudi v naši občini in se bomo trudili, da jih bomo v sklopu sodelovanja v projektu Evropska prestolnica kulture 2012 s partnerskimi mesti tudi organizirali.

## V Černelavcih so pozdravili jesen

Aleksandra Grah



Tudi letos je v Černelavcih potekala sedaj že tradicionalna tridnevna prireditev Pozdrav jeseni, ki je kljub slabemu vremenu privabila številne obiskovalce.

Prvi dan tridnevnega dogajanja je potekal na temo »Pozdrav naravi«, praznovanje se je pričelo s pohodom nordijske hoje izpred vaško-gasilskega doma v Černelavcih. Kasnje je sledilo predavanje mag. Tatjane Buzeti,

ki je spregovorila o pomenu mlečnih izdelkov v prehrani. Zvečer je sledil nastop tamburaške skupine KUD Franjo Serdt iz Hrvaške. Drugi dan dogajanja je bil namenjen tematiki »Pozdrav dediščini« in v takem vzdušju se je tudi pričel – z zborom starodobnih vozil Moto kluba Veterani Murska Sobota in Jeep kluba Veterani Murska Sobota. Drugi dan je potekala tudi predstavitev različnih društev z namenom oživljanja tehnične dediščine, prav tako pa so si obiskovalci lahko ogledali, kako so nekoč potekale domače obrti, pokušali prekmurske dobrote in uživali v bogatem kulturno-zabavnem programu.

Po predstavitev domačih obrti je sledila proslava ob odprtju prenovljenega vaško-gasilskega doma. S potekom prireditve je bila zadovoljna tudi predsednica Kulturno-turističnega društva Černelavci Jožica Viher, ki je med drugim dejala, da se bodo tudi prihodnje leto potrudili in pripravili pester program za vse obiskovalce. Organizatorji so se tudi letos odločili, da zadnji dan prireditve popestrijo z dejavnostmi, ki so se jih še najbolj razveselili najmlajši.



# Pisateljica in pesnica med učenci OŠ Bakovci

Bil je petek, 24. september. Zunaj so se skozi meglo začeli kazati prvi sončni žarki. Obetal se je lep dan. Na tak dan lahko počneš marsikaj zanimivega. Mi pa smo bili v šoli. A vendar se nam je tudi v šoli ta petek obetalo nekaj lepega. Obiskali naj bi nas pisateljica Ivanka Mestnik in pesnica Barbara Gregorič Gorenc. V knjižnici in pri pouku smo se pripravljali na obisk. In res sta prišli.

Najprej nas je gospa Ivanka pozdravila v svojem in Barbarinem imenu, mi pa smo ju presenetili, saj smo se naučili nekaj Barbarinih pesmi in prebrali dva odlomka iz knjig pisateljice Ivanke.

Nato nam je pesnica Barbara prebrala nekaj pesmi iz svoje zbirke »Lena Luna«. Pripovedovala je zelo doživeto, zato smo jo vsi dobro in z veseljem poslušali. V zbirki mi je najbolj v spominu ostala pesem, ki je pripovedovala o tem, kako otroci spiyo, ko luna bedi, in kako luna spi, ko bedijo otroci. Tudi sama včasih, ko ne morem spati, gledam luno in razmišljam o marsičem.

Nato smo prisluhnili pisateljici Ivanki. Pripovedovala je o deklici, ki si je zelo želela hišne živali. Nekega dne je domov v mali škatici prinesla papigo. Mami je dajala namige, da bi lahko ugotovila, katero žival je prinesla. Mama živali ni in ni mogla uganiti. Ko se je predala, je deklica odprla škatlo z majhno papigo.

Ponovno je bila na vrsti pesnica Barbara. Zrecitirala nam je nekaj pesmi o Nejcu in Tamari. Pripovedovale so, kako je bila deklica zaljubljena v Nejca, on pa je bil zaljubljen v Tamaro. Nekega deževnega dne se je deklica veselo odpravila ven kar brez dežnika, da bi potem lahko šla pod Nejčev dežnik. Ampak Nejc je nosil pekrino, zato se je prehladila.

Včasih tudi sami pripravimo do-



ber načrt, a nam ta klub temu ne uspe. Življenje je pač tako, da je včasih treba eno stvar poskusiti večkrat. Pisateljica Ivanka nam je na kratko opisala še knjigo »Zgodba o Zari«, ki pripoveduje o psički Zari, ki jo je neka družina našla pred blokom. V družini se niso mogli dogovoriti, kje bo psička. Pisateljica nam konca ni zaupala. Če želimo izvedeti, kako se zgodba konča, moramo prebra-

ti knjigo. Za konec nam je pesnica Barbara prebrala nekaj pesmi iz najnovejše zbirke »Z roko v roki«. Učenci smo se jima za obisk zahvalili s šopkom prekrasnih rož. Ker imam rada pesmi in pravljice, mi bo ta dogodek še dolgo ostal v spominu.

*Lara Balažič  
in Maša Kaučič,  
7. a, OŠ Bakovci*

**VRTNARSTVO**



**PRODAJA ROŽ ZA**

**HIDVEG 1. NOVEMBER**  
za BTC-jem  
**M. Sobota**

**MAČEHA 0.35 EUR**

**Po kuhinjo v Lesnino!**

# lesnina

kuhinja **MANTA**,  
dolžina 320 cm  
barva: wenge-bela  
visoki sijaj

**GRATIS**  
kuhinski aparati

- KUHALNA PLOŠČA
- PEČICA
- HLADILNIK
- NAPA
- POMIVALNO KORITO

5 LET GARANCIJE na belo tehniko

**€1.349 BREZPLAČEN** prevoz\*

kuhinja **LOTUS**,  
320 x 180 cm, barva: viola-bela,  
možnost dokupa dodatnih elementov v različnih barvah, MDF fronte v kombinaciji z visokim sjajem (bordo, bela, vanilija, viola, lešnik, merano in jabolko)

leseni deli

**€769<sup>90</sup>**

**SKUPAJ**  
s kuhinskimi aparati

- KUHALNA PLOŠČA
- PEČICA
- HLADILNIK
- NAPA
- POMIVALNO KORITO

5 LET GARANCIJE na belo tehniko

**€1.499 BREZPLAČEN** prevoz\*

Bakovska ulica 1  
Murska Sobota  
Tel.: 02 522 35 08

**www.lesnina.si**



# Tudi letos visoki cilji murskosoboških odbojkarjev

Karlo Vratarič

V oktobru se je pričela nova odboj-karska sezona, izkupiček Panvite Galexa pa je po dveh krogih polovi-čen. Čeprav so se v pretekli sezoni uvrstili v evropsko tekmovanje, v njem ne bodo zaigrali.

Murskosoboški odbojkarji so v preteklem letu v prvenstvu osvojili peto mesto, v pokal-nem tekmovanju pa so izgu-bili z državnimi prvaki ACH Volley z Bleda. Tudi v letošnji sezoni ciljajo podobno visoko, v ta namen so se tudi okrepili s tremi mladimi igralci. Novi igralci so Milan Mijalković iz Srbije, Uroš Pavlović, ki je doslej igral košarko, in Žiga Zupanc. V klubu so ostali vsi igralci razen Zorana Paviča. »V ligi se želimo uvrstiti med prve štiri, kar bi pomenilo v dru-gem delu sezone priključitev tako imenovani modri skupini, kjer bosta nastopala tudi udele-ženca Interlige ACH Volley in Salonit. Cilj v modri skupini je uvrstitev v polfinale končnice. Kar se tiče pokalnega tekmo-vanja, se že v četrtfinalu srečamo s Salonitom, tako da je možno vse,« pravi trener in športni di-riktor Dejan Fujs.

V prvem krogu so pomurski odbojkarji gostovali v Kranju ter z rezultatom 0 : 3 izgubili, v drugem krogu pa so v Novem mestu s 3 : 0 premagali Krko. »Prvo tekmo smo odigrali sla-



bo. Vzroki za poraz so objek-tivni, saj so poškodovani kar štirje igralci. Niti ene pripra-vljalne tekme nismo odigrali v najmočnejši zasedbi, zato po-trebujemo še nekaj dodatnega časa,« pojasnjuje začetek sezone Fujs. Na prvi prvenstveni tekmi pred domačim občinstvom so odbojkarji Panvite Galexa glad-ko premagali Maribor.

Z uvrstitvijo v finale pokalne-ga tekmovanja, kjer so izgubili proti kasnejšim državnim prva-kom Blejcem, so si lani priigrali tudi možnost igranja v evrop-skem pokalu, čemur pa so se odpovedali. »V evropski pokal se nismo prijaviili, deloma tudi zaradi finančnih razlogov. Na

takšen zalogaj še nismo bili pripravljeni, zato nismo želeli tvegati. Če se bomo letos uvr-stili v katerega od evropskih pokalov, bomo ta cilj poskuša-li uresničiti naslednje leto,« je odločitev kluba pojasnil Fujs. Dodajmo, da bo namesto njih v evropskem pokalu igral Calcit Kamnik.

www.peugeot.si

## PROSTOR ZA ZABAVO!

Peugeot 308  
Že za 11.980 €\*  
Peugeot 207  
Za 9.990 €\*  
Partner Tepee  
Za 13.240 €\*  
ESP  
SERIJSKO

DOŽIVETJE ZA VSO DRUŽINO  
Obiščite nas in mogoče bomo prav vašo družino nagradili z obiskom Disneylanda Pariz.

PEUGEOT TOTAL. Vse slike so simbolične, podatki pa informativne narave. Za podrobnejše informacije in natančen izračun se obrnite na pooblaščen Peugeotove prodajne stane. Proizvajalec si pridružuje pravico do spremembe opreme brez predhodne najave. Poročilo (kombiniran način vožnje, l/100 km): 206\* 6,3, izpuh CO<sub>2</sub> (g/km): 150 | 207 od 5,8 - 7,4, izpuh CO<sub>2</sub> (g/km): 110-159 | 308 od 4,4 - 7,8, izpuh CO<sub>2</sub> (g/km): od 115-153 | 3008 od 5,1 - 7,4, izpuh CO<sub>2</sub> (g/km): od 137-176 | 5008 od 5,3 - 7,4, izpuh CO<sub>2</sub> (g/km): od 140-181 | Partner Tepee od 5,3 - 7,5, izpuh CO<sub>2</sub> (g/km): 145 - 197.

Disney PIXAR  
SVEY IGRAC 3 ŽE V KINU  
DisneyLAND PARIS  
PEUGEOT  
MOTOR & EMOTION

AVTOBUSNI PROMET M.S., AC PEUGEOT  
Batkovska 29b - 9000 Murska Sobota  
Tel. 02 530 16 20



# XVI. državno preverjanje ekip prve pomoči v Murski Soboti

Geza Grabar



V organizaciji Uprave za zaščito in reševanje, Rdečega križa Slovenije in njene izpostave oziroma območnega združenja v Murski Soboti, Mestne občine Murska Sobota ter gasilskega regijskega poveljstva za Pomurje je minuli teden na sedmih različnih delovnih mestih v Murski Soboti potekalo državno preverjanje usposobljenosti ekip prve pomoči Civilne zaščite in Rdečega križa.

Na že omenjenih sedmih različnih lokacijah, ki so bile glede na naravo nesreče temu primerno tudi pripravljene – bile so v mestnem parku, kjer je potekalo preverjanje usposobljenosti ob nesreči pri kmetijskih opravilih in ob naravni nesreči (neurju), v gradu so ponazorili nesrečo ob zabavi, na OŠ I nesrečo balonarjev, v BTC-ju so oživljali ponesrečenca, v bližnjem trgovskem centru pa so bili poškodovani v prometni nesreči, delovna nesreča je bila še vzrok poškodb oseb v Varstveno-delovnem centru Sonček, je znanje in veščine reševanja glede na vrsto nesreče preizkusilo trinajst ekip, ki so bile najboljše na predhodnih regijskih tekmovanjih. Tudi na letošnjem nacionalnem preverjanju, ki je bilo prvič na tej ravni v Murski Soboti, je sodelovala tudi ekipa Rdečega križa iz Železne županije na Madžarskem.

Žal maloštevilnim obiskovalcem – še največ je bilo šolajoče mladine, so se na Kardoševi ulici in v mestnem parku predstavile domala vse sile iz sistema zaščite in reševanja: tehnične reševalne enote in službe Civilne zaščite, gasilci, jamarji, gorski reševalci, potapljači, kinologi idr.

Kot so v Murski Soboti poudarili poveljnik Civilne zaščite Republike Slovenije Miran Bogataj, predsednik Rdečega križa Slovenije mag. Janez Pezelj in Branko Dervodel, namestnik generalnega direktorja Uprave za zaščito in reševanje, je

temeljno poslanstvo ekip, ki so obvezno sestavljene iz laične javnosti (nihče izmed šestih članov nima ne posredne, ne neposredne povezave z zdravstvom ali medicino), zagotavljanje neposredne zdravstvene oskrbe oz. prve pomoči poškodovanim in obolelim v hudih množičnih naravnih in drugih nesrečah, zato je njihova usposobljenost še kako pomembna. Povedano je bilo še, da je mreža dobro usposobljenih državljanov za nudenje prve pomoči še zlasti pomembna v primeru, ko se zaradi zahtevnih okoliščin reševalci v kratkem času ne morejo prebiti do poškodovanih, ki tako ostanejo »odrezani od sveta«.

Vse ekipe so pokazale zelo visoko raven znanja in usposobljenosti, ki se po mnenju Lučke Prošec, vodje strokovnega centra za prvo pomoč pri Rdečem križu Slovenije, ki je tudi letos vodila strokovni del oce-

njevanja, iz leta v leto izboljšuje, kar je zelo spodbudno.

Najvišje število točk in s tem prvo mesto je osvojila ekipa s Ptuja, na drugem mestu sledi ekipa iz Ljubljane, na tretjem pa iz Šentjerneja. Čeprav se uradno vse ostale ekipe posebej po mestih ne razvrščajo in si razdelijo četrto mesto, je murskosoboška ekipa, za katero so tekmovali Tomislav Vrečič (vodja), Hermina Lipai, Boštjan Štrakl, Boštjan Benkovič, Štefan Seretin in Darko Knaus, na podlagi zbranih točk pristala na zelo solidnem šestem mestu. Pohvalo si ob tekmovalcih samih, ki v praktično usposabljanje vlagajo veliko časa in truda, zasluži tudi strokovna ekipa njihovih mentorjev, ki deluje v okviru tukajšnje območne izpostave Rdečega križa, za njihovo koordinirano delo pa poveljnik CZ MO Murska Sobota Stanislav Wolf in številni drugi.

Želite shujšati,

oblikovati telo  
in izboljšati  
počutje?

Uspelo vam bo z revolucionarno, svetovno uveljavljeno metodo Linea Snella®  
Uspeh vam zagotavljamo s pisnim jamstvom!

Izgubite do 1 konfekcijsko številko v samo 4 tednih

Izjemna otvoritvena ugodnost  
**Ob vpisu v idealni program vam podarimo 20% popust!**  
Vključeno svetovanje o prehrani in vadbi.

Akcija velja za prvih 50 vpisov oz. do 31. oktobra 2010.

030 60-60-66  
[www.lineasnella.si](http://www.lineasnella.si)

Rezervirajte svoj termin za **brezplačen pregled.**

Antares linija poslovne storitve d.o.o., Pleše 5, Murska Sobota, T: 030 60-60-66



# NAGRADNA KRIŽANKA



	AVTOR: JANEZ DONŠA	OBLASTEN CLOVEK, SAMO-DRZEC	ITALIJAN. FILMKA IGRALKA (MONICA)	SIMONA RAKUŠA	GRMIČASTA VRTNA RASTLINA	PLOŠČA IZ LESENIH VLAKEN	VLADO RIBARIČ	TROPSKO DREVO S TEMNIM LESOM	ZANIKANJE	ZADETEK DVEH TELES
	ŠTUDENT PRED DIPLOMO									
	SLOVENSKI HARMONIKAR (TONI)									
	TALIJ			SREDIŠČE VRTENJA			NEMSKI KOMPO-NIST (WERNER) RADIJ			
	FRITZ STROBL			KOPER						
										KRAJ NA GORIČKEM (ČAROV-NICE)
								CLARK GABLE DELAVKA, KI BELI STENE		
	RUSSEL CROWE SPODNJI DEL DEBLA			NIKELJ			MLEČNI IZDELEK PREKMUR. PISATELJ (MIKI)			
				EDWARD ELGAR						
INDIJSKO LJUDSKO GLASBILO; TUDI IZDELOVALEC SIT	GRŠKA IGRALKA PAPAS	SREDSTVO PROTI SMRADU	ZOLAJEVA NASLOVNA JUNAKI-NJA	GRAFIK JUSTIN	YANNICK NOAH	FILMKA IGRALKA KELLY POSREČENOST				
							GR.MESTO, ILION PRED-STAVNICA REIZMA			
AMERIŠKI IGRALEC (PORGY IN BESS)								VELIKA MUHA NABOŽNA VOKALNA SKLADBA		
NESTVAR-NOST (KNJIŽNO)							POJAV NA PIVU	KARAKTERISTIČNA ŠTEVILKA OBČANA	LES TROP-SKEGA HRASTA	OONA CHAPLIN
								PRETLAČEVATI SADJE		
JUGO-VZHODNI DEL MARIBORA					POSODA ZA DVIG RUDE SPIKERKA (IDA)				DESET NA KVADRAT	
									ERNST TOLLER	
GAMSI BIVOL S CELEBESA				ŽIRANT IZ TALENTOV NAPRAVA ZA NAVIJANJE						
HIŠNI, DNEVNI, VOZNI, ...			IGRALKA WEST MIRUJOČA SLIKA NA TV			SREDSTVO ZA OMAMO PRVO NARAVNO ŠTEVILO				VRTEČI SE DEL MOTORJA
NAŠ NAJBOLJŠI KOLESAR NA LETOŠNJEM SVETOV-NEM PRVENSTVU (GREGA)	KRAJ PRI POD-NANOSU STAROGR. PESNIK						DUHOV-NIŠKI PRTIČEK IVAN (LJUBK.)		PROSTOR ZA PEVCE V CERKVI NAROD V LAOSU	
DUHOV-NIŠKO POKRI-VALO				ITALIJAN. NAFTNI KONCERN			PISATELJ LEVIN JUŽNOAF. GOLFIŠT (ERNIE)	FIZIK ČERMELJ VELIKA KAČA, UDAV		
PAS KOPNEGA OB VODI				PLEZALCI NA ISTI VRVI EMIL ZATOPEK				BARIJEV SULFAT, TEŽEC NICOLAS CAGE		
STARA TALNA OBLOGA						ODPRITINA V KLETI STAVBE				
URADNA OBRAZLO-ŽITEV ALI POROČILO						ŠTEVILKA OSEM			PRITOK RENA V ŠVICI (KRAJŠE)	

## Rešitev križanke iz prejšnje številke vodoravno:

NAGASAKI, EMILIJAN, VB, GVANT, TRDE, TER, ROV, ČILI, NAZAJ V, OG, ŠILING, ENA, HIPERTONIJA, KL, BARVANJE LAS, JURIST, UNION, ALS, TISNIKAR, DOB, DN, EKS, STO, SRP, AN, LAIK, ELAT, MIMI, INO, TOSKANEČ, IRAN, SMOLAR, ALDO MORO, ONTARIO, OKA, PACINO, LEK, ATRAPA, FEDERER, OŽE, MIKLIČ, GRANATA.

Glasilno: SOBOŠKE NOVINE izdaja: MESTNI SVET ustanovitelj je Mestna občina MURSKA SOBOTA, Kardoševa 2, 9000 Murska Sobota  
 Člani izdajateljskega odbora: ANTON ŠTIHEC, JOŽE CASAR, mag. MARJAN GUJT, GEZA KIŠFALVI, NIKOLAJ MIRAN LANŠČAK, DARKO RUDAŠ, DAVOR ŠKORJANEC, DEZIDER ŠOOŠ in DANIJELA ŽITEK  
 Naslovnica: SONJA VRATARIČ  
 Odgovorna urednica: VIDA LUKAČ  
 Jezikovni pregled: RAJKO MARINIČ  
 Oblikovna zasnova: INQUA, d. o. o.  
 Grafična priprava in tisk: TISKARNA KLAR, ANTON KLAR, s. p.  
 Naklada: 7000 izvodov  
 SOBOŠKE NOVINE prejema gospodinjstva v mestni občini 15. v mesecu, brezplačno.  
 Prispevke pošljite na: urednistvo.novin@murska-sobota.si  
 Telefon: 02 525 16 19

## Geslo križanke, svoje ime in priimek ter naslov nam pošljite do

**30. oktobra 2010 na naslov:** Mestna občina Murska Sobota, Kardoševa 2, 9000 Murska Sobota, s pripisom: **Za križanko**

*Nagrada, ki jo poklanja Turistična agencija Klas, je enodnevni izlet iz njihovega aktualnega kataloga po lastni izbiri.*

Nagrajenec križanke iz prejšnje številke:

Janez Kočar,  
 Cankarjeva 47, 9000 Murska Sobota.

Žrebanje je bilo opravljeno v studiu TV IDEA - kanal 10.

TRŽENJE OGLASNEGA PROSTORA



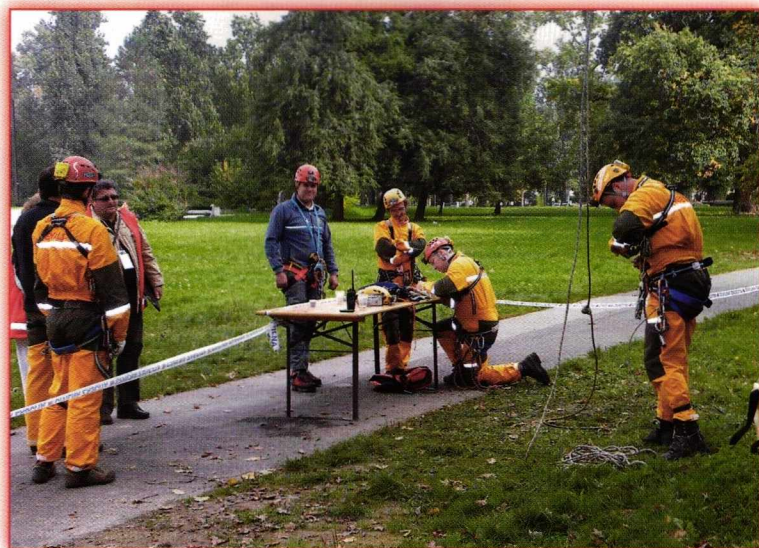
Karmen Klar s.p.  
 Generala Maistra 19  
 9000 Murska Sobota  
 Telefon (02) 535 19 82  
 GSM (041) 761 461  
 E-pošta: info@e-vizija.net  
 www.e-vizija.net



# XVI. državno preverjanje ekip prve pomoči v Murski Soboti



Zbor štirinajstih ekip na XIV. državnem preverjanju ekip prve pomoči pred soboškim gradom.



Delovne nesreče v gozdu so pogoste tudi v Pomurju.



Za sprostitev med delovnimi točkami, so tekmovalci pokazali različne spretnosti.



Del pomurskega gasilskega voznega parka.



Oživljanje poškodovanca je ključnega pomena pri nujenju prve pomoči.



Usposobljenost pripadnikov ekip prve pomoči je izrednega pomena ob masovnih nesrečah.



# KOLENDAR

## dogodkov

### GLASBA

15. 10. 2010 ob 21.30	ROTTERDAM SKA JAZZ FOUNDATION	MIKK Murska Sobota
16. 10. 2010 ob 21.00	ČRNA METALURGIJA	MIKK Murska Sobota
22. 10. 2010 ob 21.30	KONCERT ODPISANI	MIKK Murska Sobota
23. 10. 2010 ob 23.55	GLASBENI RINGIŠPIL	Mestni park Murka Sobota
26. 10. 2010 ob 19.00	Koncert francoske skupine POUM TCHACK	Grajsko dvorišče ali grajska dvorana Murska Sobota
29. 10. 2010 ob 20.00	SKUPINA PLAMEN	Kegl City Planet, BTC Murska Sobota
29. 10. 2010 ob 21.30	KLUBSKI MARATON RADIA ŠTUDENT	MIKK Murska Sobota
30. 10. 2010 ob 22.00	HALLOWEEN DISKOTEKA	MIKK Murska Sobota

### PREDSTAVE

18. 10. 2010 ob 17.00 in 20.00	Matevc, Kobal: POSLEDNJI TERMINA(L)TOR	Grajska dvorana, Murska Sobota
19. 10. 2010 ob 17.00 in 20.00	Ettore Petrolini: CHICCHIGNOLA	Grajska dvorana, Murska Sobota
27.10.2010 ob 10.00	Gledališka predstava za otroke »ČEBELICA DELICA«	Gledališče KU-KUC OŠ I Murska Sobota

### RAZSTAVE, SEMINARJI, POSVETI, DELAVNICE

17.10.2010 ob 8.00	5. pohod spominov in tovarništva na Vanečo	Brumnova hiša, Sodna ulica 1
18. - 21. 10. 2010 25. - 28. 10. 2010 ob 16.00 uri	Bobnarska delavnica Govoreči bobni	MIKK Murska Sobota
19.10. 2010 in 26.10. 2010 ob 18.00 uri	Kitarska delavnica prvi prijem	MIKK Murska Sobota
29.10.2010 ob 11.00	Komemoracija pred dnevom spomina na mrtve	Pokopališče Murska Sobota